



КОМИ

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛОН ГАЗЕТ

Суббота, 1992 вося февраль 8 лун

№ 16 (14712)

Доныс 20 көп,



ПАРИЖ

Тані помасисны Рос- сийскэй Федерацияса пре- зидент Борис Ельцин да Францияса президент Франсуа Миттеран ко- стын сёрнитчёмъяс. Кык странаби веськөдлысьяс первой сёрнитисны ёгна- ныс, а сёссия официальной делегациясысь членъяс- кд ётвылись.

Вёлі водзё нубдёма ра- зоружение, аскна Европа да тайё кык страна ко- стас сотрудничайтом йы- лысь сёрни.

Елисейскэй дворецын — французскэй государ- ственнэй юрнубдысьлэй резиденциян — прези- дентъяс Б. Ельцин да Ф. Миттеран кырымалы- ны Россия да Франция ко- стын договор.

Тайё документе отса- лас лёсьбдны кык стра- на ко- стын топыд да ёта-модлы выгдоаа йн- тдъяс. Та дырйи лоё бо- сьтома тд выд ёния Ел- ропанын да мирын лобм- торъяс.

Документас шудма во- дзё ёнмдны кык страна- лысь экономикаын, про- мышленностьын, наукаын да техникаын, кадрыяс дасьтомын ёртасьомсё.

ТОКИО

Японияса премьер-ми- нистр Кинти Миядзава тдчддс, мый найё быд ногыс кутасны бурмдны Россиякд йнтдъяс, сэк жё жалитс, мый ёндз абу решитёма Луцыв Курильяскд йнтчём про- блемаяс. Токио лыддб найё асласби.

Правительстоын весь- көдлысь юртс та йылысь «Войвыс территориясе- лён дунлы» снйм обще- национальной митинг дыр- йи. Татшом быд вося мероприятиесё нубдны Япониян дас кыкдысь нин, кызди 1855 вося февраль 7 лунё Россия- кд медводдза договор кырымалом йылысь па- меть.

К. Миядзава пасйис сдзжб, мый зэв тдчана- ён лыддб Япония президент В. Ельцинысь официальной визитсё, код лоас тавося сентябрын. Сийё тдчддс, мый кутас чукавны Российскэй Фе- дерацияс «примитны му- жественной решение».

КОМИ ССР-са МИНИСТРЪЯСЛОН СӨВЕТЫН

ӨНІЯ ДОННАС

кутам ньобны йов февральын. А сёссия?

РЕСПУБЛИКАСА пра- вительстволён боръя заседа- ниеыс муице эз сдз, кызд вёлі дасьтома. Кунм вопрос — гёля олысьясё таво со- циальной дорйём, собствен- ность (эмбур) торйёдём да вёр овмёс министерство йы- лысь — шуисны видлавны сёрбиджык. Гащкё, тада и колё. Бурджык тёлён дас- тысьны да вёлити нин став- сё донъяны.

Та вёсна Министеръяслён Совет заводитс сёрнисб нельёд вопросян: «Кому правительство да республи- каса профсоюзной организа- цияса федерациялён совет ко- стын социально-экономи- ческэй вопросяс кузя гене- ральной соглашение (сёрнит- чём) йылысь». Документыс колана, котъ сийёс видлавны да вынсьбдны бара жё тшкё- тис водзё омёлтысь оломы- с. Ог кут лыддбдны сэтъяс ставсё, пасья мел- тдчанаёс; правительство көбсысь асладорьяныс быд ног дорйыны мортёс, торйён кө, медым таво сёян-юанис эз вёв колёмын серти этша- джык, а профсоюз, шуам, пыр юртё йбзысы донъяс содём йылысь да кызди пра- вительство кутё сётём кы- сё. Соглашениеас (сёрнит- чёмас) стёча индёма, кызди тайё ськыд кадас ётсбглас-

би уджавны Совминлы да профсоюзлы.

Правительствод ловъя йов жё, найё шызыштисны, кор заводитисны видлавны йов выд донъяс. Ми ставён тддам, мый татшом вёлгасё магазинь пыр на ньобим эг сы серти, мыйта сийё збыль выд сулалё, а ёна донтомджыкыс. Шуам, Воркутаын став рёскоднас, сод- тдднас литр йов эськё сувтс 20 шайт 23 көпейка, вуза- лисны жё сийёс сэн да рес- публика пасья 1 шайт 50 көпейкаыс. Сдзжб, бара ко- мнис «пыравны» государ- ство зептё, ншта водзё- сасыны, медым йбзёс дор- йыштын. Январтэ эськё и кутчысым бюджет тшёт весьтё. А кызди водзё?

Финансыс кузя министр А. В. Захаровс позьё гёр- воны: тадз пё сёссия оз позь, казна куш, лишной сьём абу, йов выд донъяс босьтны некыс. Туйыс пё ёти — магазинь йов ву- завны ыджыдджык донъяс. Верхсёлтён агропромыш- ленной комплекс кузя ко- миссия татшом кыкёртд жё вёчёма. Итайыс карса администрациян веськөд- лысь А. Н. Попов ншта на яркёба сёрнитс, мед пё либб совхоз ачыс йовнас ма-

газиньны вузасыс, либб ста- дасё колё бьрбдны — мест- ной власть нинёмён отсавны оз вермы.

Видз-му овмёсса министр П. И. Поздеев мёвпалё мд ног. Йовлысь донсё пё сод- тыны нинёмла — сыдён се- бестонмостьыс та тшёт весь- тё оз чин; көрым и мукд- тор донсялё. Сбмын пё йбз- сё скёрмёдам.

Кызди ньббасысь, ме ми- нистр дор. Йблыд донсялас — гёля олысь водзё гдль- мас. А мдарсян кө видзёд- лыны, кыс содтд сьёмсё талун босьтны, сийёс печа- тайтан станок аслыным сув- тдны?

Вель дыр вензём бёрын правительство гдльсуйтс. Февральын йовсё магазинь кутасны вузавны важ дон- нас. А мартын, а водзё? Тыдалё, заседание вылын пукалысь быд мортлён тайё юалдымыс юрас бергалс.

Правительстволён февраль 4 лунся заседание вылын сдзжб видлалисны Россияса президентлысь «Кому ССР- са экономика стабилируйт- том да социальной юкён сь- вомдём йылысь» указ збыль- мдан мероприятияс, мукд вопрос.

А. ИГНАТОВ.

ОТСӨГ, ЛОӨ

НАРОДНОЙ ДЕПУТАТЬ- ЯС Сыктывкарской горсо- ветлөн боръя заседание вылын сёрныс вёлі сы йы- лысь, кызди водзё выд могодны сёян-юанис да мукд товарён столицаса ёткымын олысьёс. Торйён кө, сизим тысяча мортлы (войнаса да уджалыса ин- валиды, челядь-инвалиды- яслы да с. я.) шудма сетны лгота. Эз аундны и нббасысь да кага вид- лысь нывабаясё (кунм арёсдэ). Найё быд тёлыс кутасны босьтны кутшом- сюрё сёян-юан. Лготаяс лобны и уна челядь семья- яслы, сахарной диабетён висысьяслы да мукдлы.

Көм-пасёён отсаласын и том йбзы, кодъяс көсийны лёсьбдны семья, а сдзжб Советскэй Армиясыс лок- тысь зонъяслы.

Өния кадё, кор лунис- лун содны лавкасын дон- яс, зэв ськыд ньобны Сык- тывкарын йблысь прдукт, быд лун колана мукд сё- ян-юан, народной депутатъ- яслон тайё кыкёртдык, дөрт жё, лав ськыда олысь войтырлы тдчана от- сөгён, котъ неуна да чин- тыштас налысь быд лунъя тжждс.

С. ТОРЛОПОВ.

НЕВАЖОН паныдасын важ тдсакдб. Юал, мися, көнй нин уджалан? Сыдён воча кывйис, веськыда кө, зэв вичысь- тём вёлі. Ме пё ёни «Экспортлес» ак- ционерной обществолён Коми республи- каын уполномоченной. Ськдб сёрныс- тдмалі унатор, мый йнтчёма общество- выскдб.

Тайё организациясё котырлсены 1926 воын на. Сэки вёлі донк ёти пред- ставительство Лондонын да шуис «Русское лесное агентство». Онй жё об- ществолён эм нин 1,2 тысяча фирма, кодъяс уджалёны мирса сизимдас стра- наын. Но Коми республикаын «Экс- портлес» ассыс мортёс индс медвод- дзасыс на.

— Табдз эз и ков, — висьталс Ва- лерий Андреевич Косторнов, акционер- ной обществолён республикаын уполно- моченной. — Делёс сыны, мый «Экс- портлес» вёлі всесоюзной объединение- ён, сэки уджсб вёчис централизован- ной. Сетлсны местаяс выд индб, уна-ё тдс-плака, делёвой вёр да мукд- тор вичмдны граница сайё вузалём мо- гысь, и ставыс. Онй жё колё аслыным

КОМИНЫ МЕДВОДДЗАЫСЬ

корсысьны. Позьё шуны, вёчам госу- дарственной делё. Оти-кд, озырмёдам Россиянысь валютной фондсё. Мдк-кб, отсалам најбвитны валюты и предпри- тиясы. Таён ми и торъялам коопера- торьясысь, ичёт да ётувъя предпри- тиясысь. Найё ёд сбмын асланыс зеп вёсна тжждысьбны.

Меным медтдчанаыс — адзыны вёр- ын уджалысь предприятие, кодъясы эськё акционерной общество отсалс инавны липалана продукциясё рубеж сайё. Вежны, шуам, технологической линия запасной частьяс выд. Позьё и сёян-юанис да көм-пасёён могодны.

Вермасны татчё шьбдчыны оз сб- мын вёр лэззысьяс. Пример пыдди босьтам нефть перйысьясёс. Налён эм вёр. Сдзжб, миян пыр вермасны жё веж- ласыны.

— Мыйла сбмын «Экспортлес» пыр? Ёд эмбёс и мукд организацияс, кодъ-

яс вёчёны тайё жё уджсб? — юалі Ва- лерий Андреевичысь.

— Но ёд предприятиеысь ми бось- там ог процентъяс, кызди кооперативъ- яс, а воё сбмын сделкасыс комиссия- ной сьём. Тайё тдчымён этшаджык и выгдбиджык вузасысьяс. Сёссия, «Экс- портлеслөн» эм рубеж сайын комын представительство, и найё бура тдбны, мый ёнджыка и донъяс-ё босьтны про- дукциясё сийё либб мдб государствовын. А кооперативъяслөн татшом позянлун- ыс абу. Общество весиг вермас отсав- ны котырты ётувъя предприятие, шуам, кутшомкд леспрохозысь да иностран- ной фирмалысь. Оти кывйён кө, позян- лунъясыс миян гырысьёс, ставсё вё- чам ичётджык донъясысь. Корам, код- лён эм көсйём, шьбдчыны «Экспорт- лес» акционерной общество. Он ворс- сьй.

Д. АНТОНОВСКИЙ.

ДЖЕНЫДИКА

«Эскёй котё энё». Татшом рубрикаын йёзёдоме «Маяк Сысолы» районной газетын Горьковской ясли-садын челядьёс видзёмысь мынтысь- ём йылысь дженъдык гиж- бд. «Сысольской» совхоз, код- лён дёзёр улын тайё ясли- садыс, дас пёв содтс сыыс донсё баты-мамлы, кодъяс уджалёны тайё овмёсас да квайтымын (!) пёв — «бөкө- вбйяслы». Мдб нбгён, сов- хозсыяслы ёни ковмас мын- тыны быд тёлыс 200 шайт, мукдлы — пшты 1.100...

Талун, тыдалё, уналы бурджыка овсьё «казенной керкаын». Татшом кыкёр- тд вёлі неважон «Княжпо- гостские вести» райгазетын. Районса лагерьясын пукалысь йбзылы сёян-юанис вичмё быд лун сы мында, мыйта ар- тыштома норма серти. Вёля вылын олысьяс дорыс зекъ- яслон чёскыдджык на вёлё- гаыс.

И больничаясын оз на сетны тшыгла куаны. Сдзжб норма серти сэнй вердёны. Колё шу- ны, ёни уна пенсионер, торй- ён нин ётка йбз, гёля олысь- яс, быд ногыс зильбны весь- кавны больничад: сэнй шо- ныд (а гортаныс уналён и

пескыд абу), вердёны да и дёзёр эм. Озлө, мукддырйи- ыс сы мында чккёрмылө боль- ничаясын татшом войтырыс, мый чорыда висьмысь мортёс некытчө водтдны.

Воркутасаясёс талун унаён дивитёны, тшётш и учительясёс, ясли-садьясын уджалысьясёс: вывти кыз на- жётка пё корёны. Неважон гороной пырыс 8 детсадса коллективъяс шьбдчыны «За- полярье» газет пыр карын олысьяс дорё отсөгла да на- дёён, мый йбзыс найёс гё- гёрвоасын. Код дорё сёссия на- лы шыасыны, местной адми- нистрация кө оз вермы найёс

дорйыны социальнэя. «Вор- кутауголь» жё аддзыс позян- лун тдчымён содтыны удж- донсё объединениелөн дош- кольной учреждениесын уджалысьяслы. Татшом со- лыдпаясёс вайёдоме газетас: ОВУ-са детсадын воспита- тельны отсасысьлөн тёлыс- ся окладыс — 2.630 шайт, вос- питательлөн — 3.600, старшой медсестралён — 3.280. А орч- чён — гороноса детсадысын татшом жё специалистъяслөн окладъясыс: 342 шайт, 700 шайт да 430 шайт. Асьныд сёс- ся думышлөй, кызд позьё веськодём лонч, кор ёти и сийё жё профессияя йбзлөн ёти пёлёс улжыс најбтканыс татшёма торъялб.

Коми ССР-са Верхов- ной Советлөн дасдө сессия заводитчас 1992 вося февраль 11 лунё 10 часын Сыктывкарын, Советъяс керкаын.

Депутатъясёс реги- стрируйтны кутасны: февраль 10 лунё 9 час асывсынь 7 час ры- тдз 101 номера каби- нетын; февраль 11 лунё 8 час асывсынь. Телефон 2-64-24.

США-са видэ-му овмбсын би уджалд 3,5 миллион морт — став йдэсьме 2 проценты. Но найб вердны ставнас странас да 100 миллион тонна пияь быд во вузалды рубез сайб.

Россиян матэ коймод юкбиселди олдыме йнтчды видэ-му овмбскди но быд во йббам уна миллион тонна пияь.

Ставыс сыны, мый выдэ миджэб, код кып видэ-му овмбсыс. США-ын

— фермерскэй овмбсыс, мпни — колхозыс да совхозыс.

Мый вонс кад вежны экономика- лыез укласед, тайде гбдрводны уна- би. Сбмын кушбмди лоны крестьян- скэй (фермерскэй) овмбсыс? Туйыс, чайтам, немыны. На пмыс бти: крестьянскэй овмбсыс лони асо- циация. Кыдзи стбча сйбде позьб котартны, вьсытавсб Юлия Абухо- валди статьяны, кодбс печататбуна «Фермер» журналди колым вося бти номерын (Сетам джендбдбди).

КОР ТЭ ВЫЛЫН НЕКОД ОЗ ҮДЖЫДАВ

ВОЛН ТАПО во сайын, Тульскэй обла- стьса Щекинскэй районин. Урицкй нима колхоз пьдди котыртнис, крестьянскэй овмбсыс лони ассоциация. Шунсы «Пироговскэй». Отувчисны сб- мын кызь кыдн, Мукдбс повзисны. Вывтн нин уади да яра крйсны-сблал- нысы сйбс, асоциациясы, крйснысы сы- лы ту.

А паныс ставыс аренда сйбс. Медым кызько кон йылб сувтбды тайб бок вы- лас куйлыс колхозос, корлбмабс видэ- му овмбс лони Всесоюзной институтса специализясы. Первой аренда выдб вуджбдны овмбсыс бткымын юкби. А 1989 вося январьсы — ставнас кол- хозос. Кор бткыдалыны бнйасб важыас- кбд, тыдовтчис со мый. Волдт, кор пома- сылс во, казна пыр вбл тьртбм. Стбч- джыка кб, горш вывт уджбб, 600— 800 тысяча гбдр убытка. Он, первой шайт прибыл. Мыйсюрб лон восяг нбббма отувья фондб.

Гашкб, и водбз кутны тайб визьсб? Фермералбмд он на тбд, кычб вайб- дас, тбдтбгьд нерман няйт гбптб войны, а тап ставыс нин тбдса, гыдалб. Но недыр на бытбд ас юрбн олыштисны, а уджыкыслбн вежис видбддлас. Гб- гбдрвоисны: локчи-бура, став эббсыс верман мырсыны сбмын сэки, кор тэ вылын некод оз уджыдав, а лоас тайб сэки, кор ачыз ас вылад кбзйни. Арен- даыд жб, оз-оз да кортвомавлб, домпо- вод йылын бытбд.

Отувья собрание келб, кодбс вбл индбма чукбртны колым вося февраль- нын, колхозникыс вблны дасьбс, сйдз кб позьб шуны, кызди моральня, сйдз и материалбня. Залын чов-лбн. Кыдзи нб тадз: нэм джын вбл колхоз — и друг оз ло! Но кор кутисны гблбсуйтны, медым сйбс бырбдны, ставбн бтибг лэптбны ни.

Экономика боксынь тайб вбл подула- лбма. Арталбмабс сйб жб Всесоюзной институтса специализясы. Медводз, быд морт выдб уна-б воб пайыс, юканыс угод- дб. Но мыйкб мында колясны запасб, водбз выдб. Налы, кодб воас Пирогово б да кбсыс лбсьбдны крестьянскэй ов-

мбс. Тыдовтчис, мый быд крестьянни- лы дон босьтбг воб 16 гектар. Ббрынджык лон стбчмбдыштбма: сы серти, уна-б районас воб быд морт выдб. Оти кывийбн кб, Пирогово са быд олыс выдб вобма 13,5 гектар угоддб, сы пмыс 11 — гбран му. Отпырб, кодб кбсйб, нбш- та 200 гектардз. Перьб, нбшны арендаб.

Медым некод эз эляс, юканыс тад- дзи: гартасы, шыбитасы шапнаб бу- мага торыс: кодб кушбм номер кыс- кас, сэтбм участок сылы и усб.

Юкиснекб колхозын вблбма 125 морт. Эз ставб кбзйны босьтны му. Откажнчбмабс детсадса уджалыс, ремонтной мастерскбйса да автопаркаса механизаторыс. Ставыс тайб сетс по- зиялун лбсьбдны резервной фонд. Он сэн 1.100 гектар.

Оти семьянад, да нбшта кб этша уджалыс, босьтчыныб полан. Та вося на первойсыс жб кутисны бтвучавны. Рбдияс. Ерта-брткбд, кодбяс важыасын лбсьблбны. Шуам, «Упа» крестьянскэй овмбсын сизамб. Налбн 230 гектар угоддб, 40 мбс да кык вб.

Юаласы, а кызди юкисны основной фондяс? Вблбм колхозбн сйб вбл эз этша: 4,2 миллион шайт дон. Кокнб- дыштб арендаыд. Техника водзжык нин вбл йбз кыны. Колис сбмын сбр- нитчыны, кодлы мый колбджык. Оти кывийб вонсы шум-зыктбг. Найб, кодб- яслы вичмис уджык, кбсйсны веш- тысыны налы, кодлбн техникаыс лон этшалжык.

Сэк жб немыд эз позь юкны ас- фальтируйтбм туй, нефтебаза, ремонт- ной мастерскэй, гулла — став овмбс- ыс 38 процент пайыс. Пирогово са эз вбчисны эз тблбн. Кыдзи и индбма крестьянскэй овмбсыс йылыс закон- ны, колисны ассоциациялы. Он, кодб кутас сэтб отувчисны, сйб лоб ас- лысыа старан визосб.

АБУ ТАРАВЛЫ ясыд, мый ас вылас босьтб ассоциация. Со мый та йылыс висьталб Нина Васильевна Скляр, асо- циацияса исполнительный директор.

— Онйа кадб да ббралок дырйи бт- паслы крестьянскэй овмбсыс не оны. Подтасын. Рбзбритчас. Собрание

вылын на, кор юним колхоз, шум; «Быт отувчисны» Ассоциация и ку- тас корсны-судбдны, мый колб фер- мерды, быд боксынь сылы отсавны, тшбтш и инавын сылыс продукция.

А кытыс денгыамс? И кодб тайбс бо- сытас ас вылас?

— Сбрнитчбма: став денгыамс, при- быдыс, кодбс нажбвбтб крестьянскэй овмбс, 10 проценты кутас вуджбдны ассоциациялбн фондб. Артыштм, кычб да мый выдб сйб кутас муины. Оти- нб, мынтыны специализясы — аг- рономтбг, зоотехнитбг он бергбдчы; кычбд фермер ачыс оз вела артасын- лыддысыны, ковмас на и бухгалтер. Соса, кодб од видны детсад, школа, жилищно-коммунальной овмбс — на- тбг немыд. 3 процент гбдр колыны ре- зервб. Он бд тбд, мый вермас лоны мортбдкбд, фермербдкбд. Техника жб быдбн нин ас денга выдб босьтб. Ас- лас денга выдб жб стрбнтб.

Сэк жб минеральной удобрение, запчаста да ломтас-мавтас судбдб ап- парат. Кодб мыйта корб.

Автомашинасын вбчбмабс тадзи: ставыс овмбсын дас нель — он тбд, кодлы юны. Шудмабс отув пблзуйт- чыны. Кодлы ковмас, сйб и корлб, босьтб.

Продукциятб инавын абу кокни. Волдт, кбсьяни кб вбл ас овмбсыс сдайтны, ставыс вбчис колхоз пыр. Он ас вылас босьтбс ассоциация. Быд крестьянникбд, кодб мыйта кбсйб вич- авны, вбчб договор. Отпырб сбрнит- чб молзаводкбд, мяскокомбинаткбд, нияш примитан пунктбд — кор да мыйта вермасы примитны. Зэв пра- вильб. Крестьянны котравны не- кор, сирогэм мый юкны.

«ПИРОГОВСКОЕ» унджык кб- зияныс — асланыс грездса. Но эмбс и вылыс восясыс Михаил Соколов — на пмыс бти. Вуджбма карыс. Та- бдз уджалбма Щекинса «Азот» объеди- неннын, вблбма вылын квалификация механизникбн, видбдбма импортной обору- дование борса.

— Нель во сайын татыс керка нбб- л. Дача улб. Видбдл, мый керсб- вбчсб колхозын. Виччысы, кор йбзыслы ббр мусб сетасын. Эз кб данк аслыныс, некор, дерт, эг босьтчы фермеравны. Он кбсья немыдкыд порсб гнд вбчны, 25 юр выдб кымын.

А вот мый ас йывсыс висьталб мбд кбзйни — Владимир Половинкин:

— Волдт, колхоз дырйид, дерт, кокпыд вбл. Тшбктасын мыйкб — вбчыштан йлбсас. Воськодпырыс. Абу бд аслад. Дзик мбдгор бн. Босьтб- мыд кб — сьблбмсынь. Пыр аския лун йылыс думайтан. Нббим со аркаа склад. Турун улб. Ферма дорб туй босьтчим вбчны. Чукбдрмыштас денга, вылымбд стада. Виль, йбла порбда лбсьбдбма.

Пирогово са сйбн первой вось- ковьяс на. Но бдлысыс эськб вблчы кум- нель пов уджыдджыкбс, эз кб быд воськов вылын койбдлыны-прбтивит- чыны татбс чина йбз.

Кывл, Пирогово пб коркб вблбма уджыд да озыр сиктбн. Сбмын школь- никыс вблбма 400 гбдр. Нубдлывлбма- бс весиг ярмангас. Ставыс коркб. Он — коньбр кодб.

Став надея фермерыс выдб.

● ЮАЛОЙ — ВОЧАВИДЗАМ

МЫЙ ШУАСНЫ ЙОЗЫС

Президентлбн указ, а сйдзб правительствбди постановление, кбн вись- тавсы видэ-му овмбс йылыс, шызббдны став сиктса войтырбс. Унабн юасьбны, мый лоб бнйа совхозыс да колхозыс пьдди, кызди водбз налы овны. Со мый вочавидзб минсельхозпродыс веду- щей экономист В. И. ПО- ПОВ:

— Колхоз совхоз либб колхоз, решайтб коллектив. Мый йбзыс шуасны, сйдзи и лоб. Сэк жб уна овмбсын лбсьбдчыны нин выль нб- гбн кбзйястуйтны. Котыр- талбма комиссиясыс. Овмбсыс- ясб, медым ставб донъян- ны-артавны, отсбг раз- бдчисны министрствосыс экономистыс. Уджыс уна. Видэ-мудб кб позьб бдбд юкны, дыркодь артавын му- кбдторсб. Пример выдб, «Сыктывкарскэй» совхоз лыддысысб крепьд овмбсб. Но кбсйбны вежны кбзйяст- вуйтан сям. 8 тблыс нин уджалбма комиссия. Дас- тбмабс став документсб. Тыдалб, лоб акционерной об- щество. Стбчджыка кб, ос- новной фондьясыс бдтор ставб юканыс пайас выдб. Тбд выдб босьтасын, кодб дыр-б нин овмбсас. Уджав- ны кутасын, кызди и водз- тб, Сэк жб уджыдонсыс бдтор во помын мынтасын, мыйта лоб нажбвбтбма быдблбн пай выдб.

Нималбны и СССР-лы 50 во нима да «Большелугскэй» совхозыс. Абу этша бурьс «Летскэй» да «Кбрткерс- скэй». И сэн лбсьбдчыны выль ног кбзйястуйтны, кбсйбны котыртны крестьян- скэй овмбсыслыс ассоци- ация, акционерной общество либб кооператив. Оти кы- вйбн кб, кызди шуасны ун- джык йбзыс, сйдзи и лоб.

Кбсйб кб кодкб лоны фер- мербн, торбдасын пай; сы- ныс бдтор, мый пырб основ- ной фондб, мый стрбнтбма- босьтбма государственной денга выдб.

Оти кывийб, во помбдзыс ставыс лоб уржд.

БАРА ОЗЫР ДА ГӨЛЬ?..

Ббрыя каркыас каркыасын немын тшбкыда позьб аддывыны лышбн тырбм грузбвй ма- шинасы, а сиктыасын — бшинь улын трактор. Тайб техникаыс — торья йбз кыны нин; та йылыс вьсыталбны номерысыс, кодбяс заводч- ыны шыпасынь, а оз лыд- пасынь. Мыйла лым улы- нбсь кызвын татшбм тра- тор-машинасы? Абу нин бы- дбн сэтбм озыр. Гараж выдб сьбмыд эдджык на тырны. Но, чайтам, во-мбд коляс, да ас киад татшбм вына техниканад и гаражыд вочасын кыналас.

Тайб снимок вылас «ЗИЛ- 133» автомашина, кодб тбвий Сыктывкарын Карл Маркс нима улча вылын. Кбзья- ныс эз окотит ас йывсыс висьтасынысб, эз снмтайтчы нн. Но висьталб: машинасы

пб вбчлбмабс 9 во сайын, нббббма жб колым во бти предприятиелыс 10 тысяча шайтыс. Пбдса фургонасы позьб кыскавын быдсыма грузсб, Гашкб, сикт-грездад татшбм машинаыд вывт йдж- ыд, а карад сйбс медальсы- ыд век эм.

Коркб, во дас сайны кы- мын, войнаса бти инвалид юыштбм ббрас вблбм шмо- нитб, коммунизмыд нб лоб сэк, кор йбзыслы кутасын «МАЗ»-яс вузавны. Сэки некод эз куз весиг думышт- лыны, мый абу нин ылын кадмы сйдз шуеяна привати- зациядз, кор мбдасын ву- засыны нешбштб маз- ысбн, но и магазинясын да заводьясын... Сбмын тай абу коммунизм тайб, а... ка- питализм. Бара озыр да гбль?..

Снммайтыс Д. НАПАЛКОВ.



ГУДЫРТЧИС, он гөбөрво, мый вөчсө олөмас. Оти коммунист, мөд социалист, коймөд — монархист либө анархист. Кывсө, эм пө весиг «Биармия» партия либө движение, сөмын пө абу на сямөмабсь бөрыны генсебсь...

Төльсь сайын кымын, өти татшөм движениелөн, кодэ шусьб Коми социалистическөйбөн, Сыктывкарын мунис конференция. Мый йыдысь сөн вөл сөрнысь, «Коми му» юөртлөс декабрь 21 лунся номерын. Казьтыштам сөмын, мый злысны өтүтны найбсь, кодэяс сулалөны социализм дор. Стөчдына кө, лөвзөбдны компартия. А кольбөм дуньясь, бара жө Сыктывкарын, нубдсис конференциялөн мөд юкөн. Кыдзы бөрыннас тыдовтис, ставыс вөлөма 52 морт. Медясө сыктывкарсяс. Районьясы — некымынбөн. Некод эз вөв сөмын Сысольскөйсь да Троицко-Печорскөйсь.

Эз өна сьбкыд вөв төдмавын чалысь арлыдсь. Некымынысь өтдор, дунь кодэ дээрсь да югьялысь бальбөжбсь.

Абу вежсьбма видзөдласныс. Отис сулалөсны Российскөй коммунистическөй рабочөй партия (РКП) дор, мөдьяс дорысны большевикьясыс Всероссийскөй коммунистическөй партия (ВКП), мукөд кежисны Уджалысьяслөн Социалистическөй партилань да кодсюрб вөлны коммунистьяслөн Союз вөсна.

ВИЧЫССИС, мый устав да Коми социалистическөй движениельсь шөбр туйвизьясьбө видлалөмыс тайбө пөрий мунас лөня да бурджына нин. Став няйтсь, мый вөл лөкьянысь, квази-патриотьяс да коммунист-экстремистьяс Горбачев, Ельцин да демократьяс вьлө яра резисны ещө водза конференция вылас на. Но «отсалэ» Вавил Носов, усть-цильмасаяслөн народнөй депутат. Кавшасис трибуна вьлө да час гөбөр, кытчөдз мьрдөн эз корны лөччыны, гудралэ властьясбөс няйтөн. Вөдлөмкө, эскыны нө сылы, «правительством... фашистскөй». Кремляным ставныс «измениньяс да предательяс». Кысьтис СССР-тө эз кодкө, а «мирвөй империализм». Благотворительнөй өтөбгид, кодбө мөдбөдны мянаны, «сөмын Россияс торпыригбө вайбөдм ради». Эскам вөл, мый ГКЧП-са путыстьяслы патриот-москвичьяс туйсб

потышны. Вөдлөмкө, «тайбө империалистьяслөн ки. Болгариясьн, өти корабль вывясн, вежөрысьбө лучөн вежлөмны. Сы вөсна улч вылас и пөтавлөсны».

Оз жө, сө майбөрыб, депутатскөй нянтбө, вөдлөмкө, вьсьшөрб сөй. Вөз-лис и мөви кыдзы мянаны петны өня кризисьясыс.

— Февраль 9 лунб ставнытб чуксала протест акция вьлө. Оз нө удайтчы правительстве пөрдны мирнөя, тайбө вөчасны военнөйя!

Эз казтьышт сөмын, кодэ вьлө

нөй мөвпыс вөл пролетариатлөн диктатура. Тадзы асьтб янбөдм бөрын, мөд кб синсб йөз водзас эз лысьт лөнтны. А сйбө важсб бара сьылб.

— Ме — СССР вөсна... Менам эм право рөшайтны... Украиналысь судьясб.

Та бөрын корбө судитны Ельцинбө, сөдтб:

— Питчыл, сөветуйтчи Инна Андросовкөд. Вочавидзис: эз нин пө дыр коль вичысьны. Кык төльсь мысти ставыс вежяс.

Ф. Ф. Лихачевлы, доцентлы, быт-

сйбө шуны? Первой кадас көтб Коми республиканскөйбөн. Мед сөмын бара эз бөббөдлөны Москваса вөждяс. Медводз думыштыны, кутшөм туйвизь босьтас движениельсь.

Ю. Э. Тауриниш, Сыктывкарса авиапредприятыесь пилот, вөйбө өтүтчыны РКП-лөн программа подув вылын. Отпыриб корб, движениельсь мед бара нырсб эз сөйны вөдлөм партократьяс, кодэяс та вьйбөдз и вайбөдены странасб. А. А. Козловлы, сөветдвижениелөн координационнөй сөдтса председателы, вьськыда синмас шуис:

— Ми кбсьям, медым водзб ставыс вөл бур, эскисны йөз, А тб гөбөрын бара важся партократьяс — Логинов, Казаков, Клименков, Павленко, кодэяс бнб подзысьлөмбсь Совмиб, шоныд да вья местасб.

Бөрынияс, коридорын, кывл, кыдзы броткисны, мыйла пө мянбөс тадзысб... А прав бд мортсы. Сөдта тшөтш, конференция выльп уджыкн участивкыс вөл сы дор.

Некымын кыв мукөдлөн сөрни йылысь. Унаби, мед пб копкыдджык лөб өтүтчыны, кбсьбны котыртны асьсыны газет. Мбвпалөны чукөртны вазосьяс, петны йөз дорб. Вөлны, дерт, и сэтшбмьяс, кодэяс яра корисны бербөдны вөвлөм партия рескомлысь эмбурсб.

БУР. МЫП ТАПО ПОРЛО өлөдены өткымын вьвтлэсьсьбөс. Тьрмэс пб юкыны йөзбс: кодэ абу мянкөд — сйбө прөтив. Но кывышылы тайбө некыдз оз во вежөрдзяс. Мый пьрлөма коркб юраныс нэм джын сайын, сйбө на уджыкыслөн и саралб.

Та вөсна бара эз арты өтүтчөмыс. Збыль кб, координационнөй центр кольб. Председателөн бара лөб А. А. Козлов, сйбөс вежысьясбн — А. С. Безносиков. Ю. Э. Тауриниш да С. М. Катербарг.

Котыртсьб и оргбюро. Матыстын злыбны өта-мөдлысь видзөдласбө, Медым та подув вылын лөсьбдны сөсся Коми республиканскөй компартия. Сөмын бдвкбө вьзбтасын сэтчб йөз.

Өрны-увтны правительствөб, властьб, кыдзы вөчбны Носов, сы кодлөмьяс, ыдждж сям ни талант оз ков. Сөмын бд, мый вөзьясны водзбсб? Бара коммунизм?

С. ПЫСТИН.

А МЫЙ ВОДЗӨССӨ?

военнөй переворотнас кутас вьськөдлыны. Гашкб, ачыс Вавил Носов да?!

Лукала, кывза, а син водзын... Унаби, чайта, Сыктывкарса ЦУМ дорысь адззылөсны дальбөс: вольсалма пасыкөд мешкб, төв и гөжбөм разбөд листовкасыс, корб гижысьны асла общинаб. Тайбө ставлы төдса Сергей Буханцев, Иисус Христос нима Гуманондьяслөн всемирнөй братство котыртьясысь өти. Но сылөн көтб, вьсьталбны, зептас бумага, кбнб гижбма, мый вьсьысь морт. Мөд-ыслөн жө зептас депутатскөй мандат, вьсьшб партийнбөй школа помалөм йылысь диплом. А өна-б мыйбнбө өта-мөдсьыныс торьялбны? Буханцевыс көтб өвтыштан да мянан: оз өвчты тб бөрс. Мөдлыс ялздым воштбма, быдлаб нырсб суйб. Газетб и радиоб. Кбнб кодкб чукөртчбма, пыр локтас. Кольбөм луньясь адззысьлөсны фермерьяс, сөрни мунис асланыс делөяс-мөгьяс йылысь. Носовлөн программад, код йылысь вьсьтавлм нин, некыдз нин быттьб оз туй ни лөсыс. Но бара морбс пасыкөдбма, кулакөн швачкөдчб, дугбдны он вермы. Татшөм пророк-агитатортб кывзөм бөрад, дерт нин котбөрын уськөдчасны вьлө компартияд...

Сйбө сэтшбмыс эз вөв өтнас. Помнита, водза конференция вылас на Ю. М. Гончаров, Эжвасыс пенсонер, гашкб, кывысь чепбйылыс, корис, мед пб вьлө программаян глав-

тб емыс нин индбма лоны вежөрадкыбн. Ошйысьб, нелямын во пб велөдб. Чуксалб, кодб пб уджаны том йөзкөд. Ачыс сөринтб «ВКП(б) историлөн» кывьясьбн. Тешкод, но вөлны и сэтшбм «снечьяс», кодэяс сөян-юан вьлб доньяс кыпбөмысь өрнысь... крестьяннбс. Быттьб промышленностьбд абу и кыпбөдма доньясьтб 10—40 пөв...

Ызбөм-бызбөмыс вьвтл жб вөл. Мөд ногөн, пөжалуй, он шу! Сөдтл эськб, тадзы позьб сөринтны гортд, гөтырыкбд либө өртыкбд суля сайын. А мөгыс бд вөл данк мөд.

Зөв стбча, чайта, доньялэс Воркутась представитель. Миян комдвижениельсь пб өн ставыс гудрасбма. Тереза Мамлөн пб олан туйсыс и видзөдласьясыс матынджыкбсь йөз дорас.

Но позьб вөлөм сөринтны и бызгытб, дуллбн резысьтб. Пример вьлб, И. Д. Пискунов, Көрткербьсь райкомса вөвлөм первой секретарь, вьсьталэс:

— Вежон сайын ми чукөртчылм жб. Дас кбкьямысьбн. Шунм котыртны асьсыным первичнөй парторганизация. Ми сы дор, медым котыртны компартия. Сөмын кодкбд? Онля социалистическөй движениельсь муртса лолалб да.

А. С. Безносиков, Усть-Куломьсь вөвлөм первой секретарь жб:

— Вөл и мян сөрни. Партия вөсна. Отүтчысьыд сюрас. Кыдзы

Эз лэптав нырсö

ГИЖА СЫ ВӨСНА, мый оз нин позь чбө овны. Мыйкб гөй уна гижысь-лыдысьысь скөрлбны коми йөзлөн мөд сьезд да сылөн комитет вьлб. Оз кижитчы уналы коми йөзлөн ашбөр олөм йылысь решение. Шуалбны, комитет пб власть вөсна тышкьсьб. Мый нб эськб лөкыс тавн? Колб өтавнымы гөбөрвоны: оз власть вөсна, в быд мортлөн лючки олөм вөсна.

Эз кижитчы меным Шестаковлөн мөвпыс: Министрьяслөн Совет, кбнб уна коми спецелист, эз отсав «Коми муль». Лои отсбгис роч предприниматель А. Зерюновьян. А роч предприниматель Зерюновыс эз бмбй Коми муын өзырмы?

Сьездлысь решениесьсб эзв вюся лыдыбй. Некор коми народ эз лэптав нырсб мукбб йөз водзын. Весиг вьлөджык пунктис найбс да отсасис кыдз вермис. Ухта кар тей заводитчис Усть-Ухта сиктсыслөн? Примерсб уна позьб вайбөдны. Колб өтүв лөк кадас овны.

А. ДУМБУРОВИЧ-КАНЕВА, Коми войтырлөн мөд сьездса делегат. Сосногорскөй р.

«Кому му» газет январь 21-бд лунб йөзбөдс мянлысь ашбөрлун дорйөм да озырлуннымбө «лядьбясбн» горша сөйбөм-юбм йылысь Е. Шестаковлысь «мыкыталан» мөвпьяс. Лыддян татшөм кывкөртбдьясьсб, и дивб босьтб: кытчбдз вермас дзугсыны мортлөн вежөрыс, кор сйбө мьджсьб вьн вьлб, а оз право вьлб. Шунытб вьськыда, Шестаковьясыд лөкбөдны коми войтырбс сы вөсна, мый мян правояс, тбждьяс, кбсьбмьяс оз лбсьяны налбн имперскөй вежөрлы. Ми ногөн, найб — российскөй тоталитаризмлөн «витбд колоннаса» йөз, кодэяс радпырьс отсасыны чина колонизаторьяслы кысьтны Коми му да пбдтыны мянлысь вөля вьлб петбм вөсна тыш.

Со и Шестаковьд «шмонитб»: «Эзв сьбкыд вочавидзын юалбм вьлб, мый бнб гөбөрвоны Коми республикалөн суверенитет улын». Та вьлб колб вочавидзын: сөмын бд йөй оз төд, мый суверенитет улас гөбөрвосьб мян вөля и ашбөрлун олөм вьлб власть. Жаль, Шестаковьясыд оз кбсьяны төдны та йылысь, и мый йөзлысь тайбө правосб пьддн пунктбны став мирын. Куньбны синсб и сы вьлб, мый комилөн, кыдзы и рочьяслөн, эм чужан му. Сөмын ми, кыдзы цивилизованнөй нация, ог ыршасьбй налбн му да оласног вьлб.

Чайта, мөвпалысь морт оз кут, кыдзы Шестаков, газетын гижыны быд синкас бөльбөмсб. Татшөм ышнясьбөмыс сйбөс вайбөдс сэтчбдз,

ВЫНЫД КÖ ЭМ, ВЕЖÖРЫД ОЗ КОВ

мый Спиридоновлы вөйбө тиранлысь кывкөртбд: «Чайтб (Спиридонов), мый республикаын оз ков сетпы кутшөмкб ыдждж правояс өти нациялы». Колб гөбөрвоны — комилы. Тайбө кывьяснас петкөдлб — нод кыны власть, сы кыны и коми йөзлөн олөм-вылөмыс. Та вьлб вочавидза — выныд кб эм, вежөрыд оз ков. Лөк, мый налбн ышнясяна сямьс янбөд төлка да водзбөтчысь роч йөзбс.

Лыддя, мый мянлы колб лоны сэтшбмбн, медым важ моз эз вермыны кусняны комилысь олөмсб. Медым мынтбдчыны увтыртбмысь, колб өтвыв тышкасыны бур олөм вөсна, мездьсыны Россиялөн имперскөй кабарыны. Та мөгыс помбдз тышкасыны кык палатаа Верховнөй Совет да эконоимическөй ашбөрлун вөсна.

Медвөйдөр, пбртны олөмб коми войтырбс сөвмбдан комитет президиумлысь да «Эжватас» обществено-политическөй организация президиумлысь шьбдчбмьясьсб. Сы мөгыс бьд водзбөтчысь мортлы, кодлы дона чужан мунын, колб пиньтируйтны февраль 11-бд лунб карьясын, районьясын

Советьяс кернаяс да депутатьясысьсб уджсб. Дорыны корбмьяс, кодэясбө журнализмьяс йөзбөдены «Коми му» газетын январь 25-бд лунб В. И. Худяевлы вөсьса писембын.

Мөд-кб, быд бөрысьян участокын кывзыны депутатьясьсб, юавны налысь, мыйла уджалысь йөз вьлб мьджсьытбг лөсьбөдны найбс жб увтырган «законьяс». Депутатьясьсб, кодэяс оз дорыны бөрысьсысьясбө, мездьны мандатысь.

Коймбд кб, быд карын и районын котыртны коми войтырьс да мукбд сөрни водзбөтчысь йөзысь обществено-экономическөй комиссияс да Советьясын высьбөдны налысь правоясьсб. Тайбө комиссиясыс кутасын доньяны бнөжевикьясьсб, бартерщикьясьсб, кооператорьясьсб, пчбт, өтүвч да государственнөй предприятыесь, медым бурджына төдманы, кодэ отсалб налы таргайтны республикалысь озырлунсб, куштыны Коми му, пөжавны вөр-ва, кодэ да кутшөм выгбда босьтб. Комиссиясысьсб кывкөртбдьясьсб мөдбөдны прокурорьяслы, медым кысыны

судб мьжясысьсб, йөзбөдны та йылысь газет, телевидение да радио пыр, тшөтш и прокурорьяслысь воча кывьясьсб.

Нельбөд-кб, корны Верховнөй Советбс да Министрьяслөн Советбс, медым найбб финансируйтисны коми войтырбс сөвмбдан комитетлысь уджсб.

Витбд-кб, быд юралысьбб кысыны судб коми нациялысь, мукбд сөрни йөзлысь правояс да йбзакостяс йитбдьяс торкалбмысь, коми кыв кедзөвтбмысь.

Квайтбд-кб, коми войтырбс сөвмбдан комитетлы дасьтыны да мөдбөдны Россияса Конституционнөй судб аплелляциясыс. ООФб шьбдчбмьяс, коми войтырбс нартитана да налы паньд генөцил нубдана политикасысь.

Сизимбд-кб, «Эжватас» кб тыр моз быд сиктын, карын, уджаланын да школасын, техникумьясын, вузьясын ыджджжык сөрни кудбды сы йылысь, мый чуятб коми йөзлысь төждсб, медым өтүтны коми да мукбд сөрни, вежбра йөзбс.

Кбкьямысьсб-кб, коми войтырбс сөвмбдан комитетлы сицтьясын да карьясын котыртны удж, медым чукөртны коми йөзлөн лөк олөм йылысь серпасьяс да льдпасьяс, кодэяс ясыда петкөдлбны коми этнослысь кысьсбөмсб. Петкөдлбны, кутшөм асыра туйвизь нубдбны Верховнет да налбн отсасысьяс — Шестаковьяс.

В. ФИРСОВ, коми войтырбс сөвмбдан комитетса член.

КОЛХОЗЪЯС КОТЫРТОМ. КОД да йбэс кулакалёмкд тшбтш 1930 восян районн ковмис инавы спецпереселенецъясэ — кулакалём семьясэс, кодъясэс вайсны Воронежской, Курской, Свердловской, Саратовской областъясэс, а сёрнджык Крымсэс, Украиннаысэс, Белоруссиясэс. Коми ОГПУ да «Комилеспром» трест костын договор серти колб влэ меститны да удждны 1.500 семья, но вайсны тдчымдн уджык.

Кыптны посёлкыяс Пивьюн, Лесной черын, Вежаюын, Зинстанын, Лопьювадын, Ылдын, Окосын, Чудюын, Крутоборын, Тимшерын. Стрбитнысэс босъчисны 1930 вося сентябрын. Тайб тдысэс вчёма 48 олан керка (барак). Заводитма ншта 44-дс да колб стрбитны 33-дс. Кадыс ёна тэрмдлд. Йбэс парохдъясэс вайоны и вайоны, а меститны найбс некутчд. Сентбрь помын шудма содтд мбддны 15 бур тшупсысэс да мастерсэс быд сиктсвэтыс. Но и тайб эз отсав. 1931 вося февраль 1 лун кеи-

Воём йбэ, кодъясэс кызвыннас местасъяс вбрэбдсны гождмнас, влэ зэв кокна пасътасъмадсэс. Да и босътны гортсэс шоныд да бур кбм-пасэс эз лэдзы. На пысь некод эз тбд кытчд нуасны. Унабн кулсны туйын. И вот луныв да шбр областъясэс вайбм йбэ весьналсны кдзыд войвыдд. Вонсны найб сьбд вбр шбр, кбн сулалэ тэрмасёмбн стрбитм некумын керка. Уналаын абу пачыс, эз удитны вчны кирпичсэс. Стеклбсэс абу жб бшннас. Абу вевъялбмадсэс стрбитны пывсян, пеласянин. Керка-баракъясэс воисны сы мында йбэ, мый бергдчыны некутчд. Унабн чорыда висэбны, сэйны нинбм.

ВКП(б) райком да райисполком зэв частб видлалбны спецпосёлкыяс стрбитм да переселенецъясэс овмбдм йлысьсэс вопрос, но збыль вылас унатор вчны эз вермыны. Эша мый вчбны Усть-Куломской леспрохозаса веськдлысьсэс. Од договор серти переселенецъясэс колб лэданы вбр, нылджыны да с. в.

оз позь паськбдны видз-му. Вудждны посёлкна олысьсэс Пивьюн, Вежаю, Лесной чер. Пивьювад омблик посёлкыясэс выль йбэс не мбддны. Мукбд посёлкыясэс стрбитны да дзоньтавын, Леспромхозлы ньббны 500 мбс, 100 вбв да сетны найбс переселенецъясэс, вчмбдны 740 гектар му, лэсббдны чери кыян бригадасэс да с. в. Но тайб тблка решенесб олбмб портбмыс мунис дуртбмбн.

А спецпереселенецъяс уджалсны бура. Слз, Окосыс бригада, кытчд пырсны Петр Павлович Елаев, Сергей Филиппович Никитин, Виктор Михайлович Добрынин, пбрбдс вбрсэс 14,5 тысьча кубометр 10,5 тысьча план дырйи да кыкис 24,6 тысьча 14,5 тысьча кубометр план дырйи.

Комынбд во шбрын трудпереселенецъяс посёлк родув вылын артмис 8 колхоз. Крепыд овмбдн влэ Вежаю. Танэ колхозса медбурья юралысьнас влэ Владимир Юльевич Рейзер. Слбб бура кбзайствуйтис. Влэ локомобиль. Мель-

Пывсян, васа да куття

ВАЖ КОМИЯСЛОН чайтбм серти, пывсян влэ местабн, кбнэ ва вын йитчб мбдар югыдкбд, кбнэ чужб ловья лов, вын-сялб олбмас бурис, кбнэ позьб велбдчынг да лоны тбдысбн, пбрны кодбкб. Ва вын-сэс нимтылсны васабн (Васабэс, Вакуль). Сылбн отсасысьсэс быттьб влэны куття-яс, кодъясэс пбрлсны вбйбм йбэ. Васб вай комилс гбброволсны и кыдзи кулбмал-лбн лов оланибн (мбдар югыдбн), кодэ вермылс вчны мортлы лэксб ва вылаб петавлбн. Таысэс видзчысьбм могысьсэс крещеннэс дырйи тшынбдлсны юсб ладан-бн либб реалсны вежа вабн. Иван лунб велбдлсны крестбн, ббразъясэс сикт-грезд гббровис, а ббрас бытэ реалсны юсб вежа вабн.

Васы, йбэлбн чайтбм серти, эз сбмын сбстбмбдлы мортсэс, сылысь ловсб. Кблб влэ и асэс вчны сбстбмбн, ловазбдны, мбд нбгбн кб — веждбны васб. Тайбсэс медбур влэ вчны буретш Иван лунб, крещеннэсб. Чайтлсны, мый сэки медбура артмб ва веждбмыс, медкони бурбдны мбдар югыдсаясэс.

Валбн бур да лэкс вынъяскбд йитчбма и важ комияслбн пывсян выль видбдласыс. Од буретш сэни мортис пывсьб-мысэсб, мездысэс няитысэс. Быттьб вылысьсэс ловазб, томмб. Тайб ставыс отсалб гббровоны и пывсянкбд йитчбм обрядъясэс. Морт медтшбкыда чужлс пывсянын, сэни жб вербс сайб петбдз, гббрасъбдз мыссылсны ныв-зон. И кулбм мортсэс дзэбысьсэс кодралысьсэс бара жб сэни пывсьылсны-мыссылсны. Вайбн чайтлсны, мый чужнас кага локтб таладор югыдас, вербс сайб петысьсэс сэжкб вежсэс, пбрб мбд сикас мортб...

Пывсянкбд йитчбм ритуалъяс петкбдлбны, тыдалб, важ комияслысьсэс видбдласэс, мый быттьб буретш танэ на ббрас строга видбдб кулбма нин рбдвужыс, танэ кыдэ быттьб матысылбны бта-мбд дорас и ловья йбэ, и мбдар югыдас мунобмалэс. Пывсьысьсэс шыасылвлсны на днб да корлсны ас дораныс, мед тшбтш корбсэсисны-мыссысны. И пывсянас влэ мед-вода мунобны медолбмалэс. И эз сбмын сы вбсна, мый найбс ёна пыдди пуктылсны, а мый найбс регыд вермасны энвотны теладор югыдсэс и бтлаасясны мбдар югыдсаяскбд. Корбсэсны ёна оз жб быттьб позь. Тушаыд да кикокыд пб сгбдйтчасны и мбдар югыдас. Чайтлсны, мый сэтчб вуджны ковмасэс зэв пбс ю вомбн. Мый матын христианской видбдласкбд, код серти тшбтш колб вуджны зэв жар бэ вомбн, видзчысьсны ад бысыс.

Важ йбэ чорыда эскылсны, мый пывсянын олб олыся — Пывсяна, Гораньна, Либбб слбб уна юра да гбна, либб гбрд юр кышбда пбч. Пывсянаысэс колсэс видзчысьсны. Торйбн нин пемдбм ббрын. Буретш пб войнасэс слбб аслас челядыскбд пакбститчбд зык-шумбн вбчб йбэзыс лэкс. Чайтлсны, мый вой шбр ббрын Пывсянаыс дзэбысьсэс лэкс ваб. Та вбсна и стрбитлсны вежджысэс сэтчб, кбнэ важ йбэлбн видбдласэс серти, овлсэс быд сикас муныс. Олан керкасысэс бокбджык, тшбкыда ю берегын. Мутлясэс, васаяс, вбрсаяс пын Пывсянаысэс виджына пыдди пуктылсны. Колькылысьны весип сэян-юан. Мортсэс видзчысьсэс енгясэс лэксб пыртлсны, кыдзи, шуам, Олысьясэс. Тыдалб, коркб важбн пывсянысэс влэ язычникъясэсбн юрбитанибн, енгясысьсэс сьблбмъясэс бур-мбданибн.

Пывсянасэс позь быттьб адззысьлсны мбдар югыдсаясыскбд, весип сэринтны, а корсюрб и корны аслыд налысьсэс выисб. Буретш та выль индб видбдласэс, код серти позьб лоны кблдунон. Колб сбмын соссыны бать-мамсыд, тблысь-шондысэс да нольштны пывсянасэс гбрд понлысьсэс вбссб. А вос улас гббровосылысэс буретш пывсянасэс няит васы. Ташбм кымын видбдласэсэс казялан и мирса мукбд народлысьсэс. Шуам, важ Римса йбэс кос гожбмб енгясысьсэс сьблбмъясэс бурмбдм могысьсэс мынтылсны налы вот — начкылысьны буретш гбрд пон. Чайтлсны, мый тадзи позьб корны эр. И важ Египетын Сириус ены ташбм ногбн жб кевмылсны.

Пывсянкбд, ванб йитчбм обрядысэс абу бти. Но век вчсылысэс сэки, кор мортлы колб либб лоб вежны асэсб. Пбрны мбд сикас мортб, либб вуджны кутшбмкб мбд, тбдтбм олбмб.

Б. СЕМЕНОВ.

Кулёмдін район комынбд воясын

лб 6 посёлкб овмбдма 3.800 мортсэс, на лыдын Ылдын — 872, Окосб — 731, Крутоборб — 700, Лопьювадб — 515 да с. в. Таысэс бтдор Кулёмдінб да Керчомъяб туйын 760 морт. Найбс да мукбд локтысьсэс меститны некутчд. Сувтбдны Ульянаб, Вутым, Кузбб да Жежим вбрпунктъясэс. 1933 вося июнь 1 лун кежлб районб вайбма 7.468 мортсэс либб 1.835 семья, на лыдын 16 арбсбдз — 2.380 морт. Районны спецпереселенецъясэс вблны тбчымбн уджык мукбдлаын серти. Да и налбн олбмыс влэ ёна дауджык. Спецпереселенецъясэс районны меститны влэ зэв сьбкыд. Эз отсав и выговор, кодсэс сетсэс ВКП(б)-лбн Коми обном Кулёмдін райкомса бюоролы 1931 воын.

Веськыда кб шуны, артмис мистбм серлас. Вылсынь посёлкыясэс индбмадсэс лэптыны сиктъясынь влбджык, овтбминб, сьбд вбр шбрб, кытчб абу некутшбм туй, тбвнас влбн веськавын сьбкыд, а гождмнас колб вуджны некумын нюр, мукбдлаас верман веськавын сбмын ичбтик пыжбн.

Выль посёлкыясэс видлсны комендантъясэс. Лэсбдлсны правление. Документъясын ёна ошкбны кыдзи правлениеса бур юралысьсэс: Вежаюысэс Эмануил Федорович Лидтбс да Лопьювадысэс Марк Мартьянович Марциненкбс. Найб абу шбйбв-шбмадсэс да сьбкыдлунъясэс выль видбдтбг кужбмадсэс котыртыны да шыбдны йбэсб. А тайб эз вбв кони. Найб бдйб корсисны локтбм йбэс пбвстысьсэс велбдысьсэсб, культураын да медицинаын уджалысьсэсб.

1.343 мортсэс индбны керкб лэдзы, на лыдын 86 челядь. Не найбс овмбдны вывти лэна: кый снн керкасыд да вбрса пывсянъясэс. 2—3 морт местаб овмбдны 20-25 мортсэс. Пусыны, косытыны ва кблуй некутбн. Вердбны вывти омбля. Лопьювадса кер лэдзысьсэс янысьсэс бтдор нинбм оз сетны. Абу йй, чери, вый, шыдсэс. Откымын вбрпунктса начальникъясэс видбдбны спецпереселенецъясэс выль кыдзи донтбм уджалан вын выль. Уджон Вежаюын да Лесной черын эз сетны во чбж. Налы индбны медомбл вбрсб. Столбвбйясын вердбны сьсэс капустаыс да картофельсыс пбум шыдбн. Лесной черын 10—15 морт быд лун колбб ужынтбг. Нянысэс сетбны 100—400 грамм сутки кежлб.

Торйбн нин сьбкыд влэ челядылы. Ылэ посёлкын найб 3 тблысьбдз влэ оз адззывын вый. Сакар, кампет юклысны 100—200 граммбн семья выль.

Спецпереселенецъясэс вбсна пуисны рок быд пблбс турунысь. Сэйсны кач, петшбр, пельсы, боббнян. Ташбм олбмыс вайбдсэс сэтбдз, мый 1932 вося октябрь 1 лун кежлб кувсис 1.412 морт, либб 36 процентыс, кодъясэс вайлсны районб первоиясбн.

Райкомлбн бюро некумынысь шыбдчылыс Коми областъса ОГПУ-б да корис дзик пыр содтыны спецпереселенецъясэс сэйя норма. Уджык сетны пын да мукбд прбдунта, но корбмыс олбмб пбртисэс вывти ньбжыд. Та ббрын райком шуис Крутобор посёлк сиптыны, сы вбсна мый сэни

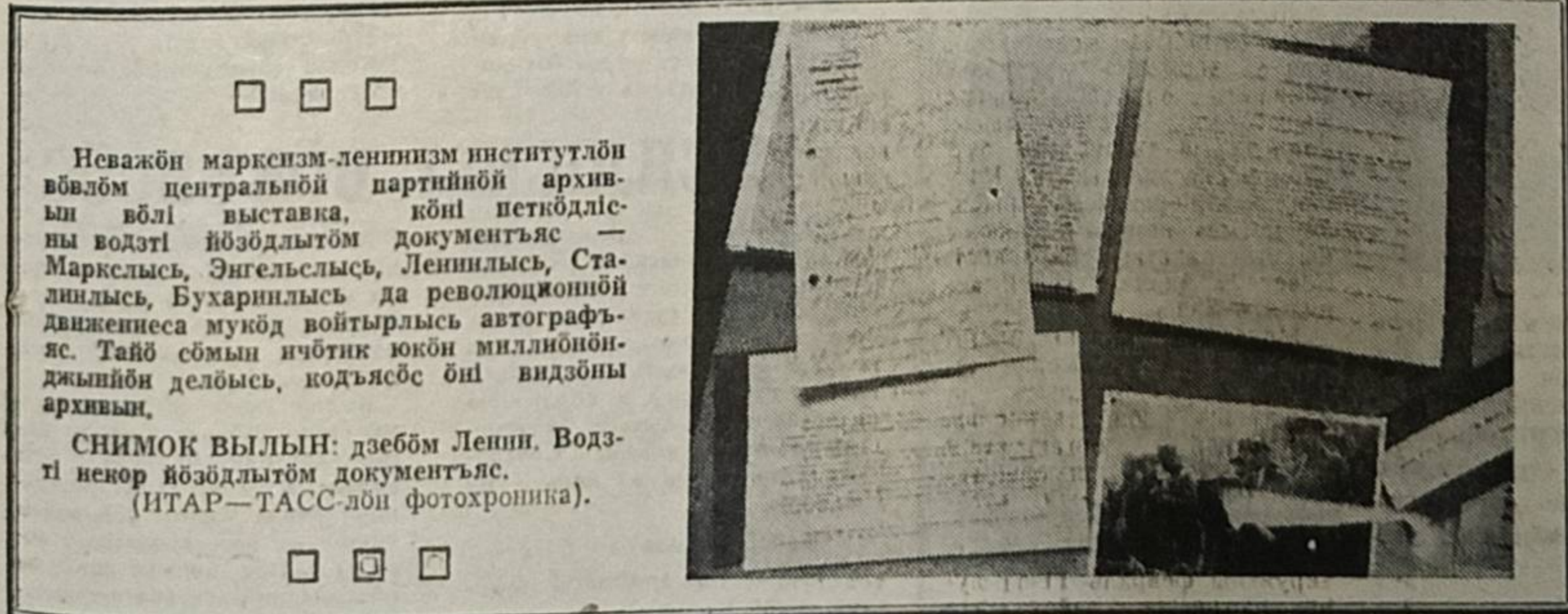
пича да пилорама вбчисны асьмыс. Весип шестернясэс и то влблны пусыс. Война водзвылын начальной школаын велбдчысэс 130 челядь. Но век жб посёлкыясэс эз сбмыны. Уна трудпереселенецэс асланысьсэс вуджисны леспрохозъясэс да овмбдчисны сэтчб. А неляммынд вояс помб да ветымынбд воясб уна семья мунис районысь, торйбн нин Казахстанб.

Переселенецъясэс да налбн быдтасъясэс вчнысы районны эз этша. Найб уджалсны народной овмбсдлбн быд юкбнын. Петкбдлсны асьнысб уджака йбэбн. Бур удж котыртысьсэс да йбэс вбсна тбждысьсэсб асьнысб петкбдлсны Тимшерской да Усть-Немской леспрохозъясэс директоръясэс Эдмунд Матвеевич Губер, Гарри Адольфович Шталь. Шталь быдмис кер кыскалысьсэс инженербдз. Сэсысэс уджыс дугдывтбг помалс лесотехнической академия да 11 во веськбдлс леспрохозбн.

40 во велбдсэс школаын Федор Федорович Кек. Общественой олбмын зэв активнб уджалис Герберт Георгиевич Шмидт. Уна бур кытч позьб шуны Павел Харлампиевич Староверов йлысьсэс. Слббсэс бать-мамсыскбд вайсны Воронежской областъясэс, но найб регыд кулсны. Мортисэс войнабдз да война ббрас 33 во уджалис Усть-Куломской пристаньса начальни-кбн.

Налы да мукбдлы Кулёмдін район лон мбд рбдинабн. Унабн бура тбдбны да сэринтбны комибн. Рочьяскбд, украинецъясэсб да мукбд сэрниа йбэндб найб олбны да уджалбны бтвылысь.

М. ИГНАТОВ.



Неважбн марксизм-ленинизм институтлбн вблбм центральной партийной архивын влэ выставка, кбнэ петкбдлсны водэтэ йбэбдлытбм документъясэс — Марксельсыс, Энгельсылысь, Ленилысь, Сталинлысь, Бухаринлысь да революционной движениеса мукбд войтырлысь автографъясэс. Тайб сбмын ичбтик юкбн миллиббнджыинбн делбсыс, кодъясэс бнэ видбдны архивын.

СНИМОК ВЫЛЫН: дзэббм Ленин. Водэтэ некор йбэбдлытбм документъясэс. (ИТАР—ТАСС-лбн фотохроника).

Эмбсь-б збыль мыжале катастрофалысь? Али, кызди шуны неважон Чернобыльскӧй АЭС-са бын директор Уманец, сӧб дзик «узбекскӧй делӧ» код да лонс советскӧй системалон мыж вӧсна? Талу ми тӧдмӧдам Интератомэнерголн ӧти отделса велькӧдлысь Геннадий Шашаринлӧн видӧдласон.

Сылӧн став олӧмыс йитчӧма атомнӧй энергетикакӧд. Заводитлис уджавны страна-са медводдза Обнинскӧй АЭС-ын. Вӧлӧ старшӧй инженерӧн, сменаса начальникӧн. Сася — Белоаярскӧй станциян главнӧй инженер, Финляндиян «Ловиза» атомнӧй станция стритӧмӧн велькӧдлысь. Бӧрӧнджык вӧлӧ КИСС ЦК-лӧн атомнӧй энергетика секторӧн велькӧдлысь, а катастрофадз — СССР-ысь энергетика да электрификация кузя министрӧс велжысь. Бӧрӧя удж велькӧдлысь мездисны «кадрь-лӧ бӧрӧмӧн тырмытӧмтор-лӧсысь».

Мездӧм бӧрас Геннадий Шашаринлы вӧзйисны лоны АЭС-яс стритӧм кузя глав-каса начальникӧн, но кватитчисны, ӧд ЦК эз тшктысылы сетны кыз кутана места. И со медводдза жоалӧм.

— Кутшӧм кадрьяс жӧ тӧ бӧрӧнныд, ковмис жӧ вӧчны оргыводжыс?

— Ме, кызди энергетика-са министрӧс велжыс, кыз кутӧ станцияса уджалысьяс вӧсна. А выльясянь решение-лӧны индясис, мый авария-ныс лонс станциян уджалысьяслӧн бшыбак вӧсна.

Шуны тазн — сӧдкӧ, аслад киясон жуглыны атомнӧй энергетикасӧ. Ӧд вӧлӧ вӧ ставыс стӧч тазн, то персоналлӧн мӧд бшыбка дырӧн бара вермис лоны взырӧ! А друг лонс мыйкӧ операторкӧд, и сӧб личкис эз сӧб кнопка вылас? Али эз личкы? Ӧд татшӧмыс мирӧн некӧн абу, ошывнаяс пыр лосны; руль сайын таксист весиг бшыбайтчӧ. Он вермы шуны, мый бшыб-наяс оз вермыны лоны и АЭС-яс стритӧм да найӧс уджӧдгӧн.

Но стритӧма кӧ буре, ставсӧ проект серти, АЭС уджӧдсысьлӧн мыж вӧсна оз нин вермы лоны неку-тшӧм взырӧ. Но дзик шог-мытӧмӧн вӧдлӧма станциялӧн видзчысьн системаыс. Реакторлӧн физика йылысь и сӧрнитны нинӧм: водзвыв арталӧм сертиныс ӧна омбл-

дныс. — Тӧ заводитлиныд пель-зыны?

— Авария бӧрын тӧлысь кымын кольӧм бӧрын менӧ корис Чернобыльысь правительственнӧй комиссияса сакся председатель Борис Щербина. Москваын сӧб корис кырымавны катастрофалӧн помнаяс йылысь акт. Ме ӧткажитчи. Ӧти-кӧ, сы вӧсна, мый та дыра каднас оз позь стӧча тӧдмавын да дасътыны сэтшӧм кыз кутана акт. Мӧд-кӧ, татшӧм ног-бн кӧйсисны дзебны немину-чалысь зэв тӧдчана помнаяс.

ны унаӧн, но чӧв одисны. Торӧн нин шембсӧдӧс ме-нӧ академик Александров, кодӧс ме ӧна пыддн пукты-лӧ чернобыльскӧй авария-ӧдз. И нӧбти эг кут пыддн пуктыны сы бӧрын, торӧн нин, кор сӧб йӧдӧдӧс мате-риалъяс газетъясын да жур-нальясын.

Удж вылысь вештӧм водз-вылын ме гини Министр-яслӧн Советса сакся предсе-датель Рыжковлы, мый абу сӧглас Александровлӧн да среднӧй машиностроение-са министр Славскийлӧн мӧвчъяскӧд. Нель час ми син

колониал Чернобыльскӧй станцияса квайт уджалысь-дс, вӧлӧ шубма, мый реакторын эмбсь тырмытӧмтор-лӧ да тайӧ вӧпросъясӧ вид-лаласны торӧн. Сӧдкӧ, сӧж нин шуисны, мый «котӧл-мыс» вӧлӧ омбл?

— Тӧ мыйкӧ тӧданнӧд тайӧ «помнаяс» йылысь? И ме оз тӧд. Судыс вӧлӧ пӧдса, мый йылысь сӧнӧ сӧрнитис-ны, нинӧм некӧд оз тӧд. Кӧть эськӧ, ещӧ ӧтчӧд шуа, АЭС-лӧн концепцияыс колӧ гӧгӧрвоны, мый колӧ вӧлӧ лӧсьӧдны реактор видзан си-стема, а тайӧ системаыс кӧ

колӧ уджӧдны бурмӧдӧм проектъяса выль блокъяс. Уджалысь станциясӧ стра-налӧн энергосистемаыс пет-кӧдӧмыс, кызди вӧзйӧны ӧт-кымын радикальяс, кутад тӧдчыны во-мӧд мысты нин, а энергетическӧй катастро-фалыс петкӧдчас во вит мыс-ти.

Но некызди оз позь дзеб-ны збыльсӧ кызди йӧзысь, сӧдз жӧ и специалистъясыс.

— И век жӧ тӧ вӧлӧнныд ЦК-ын кыз кутана удж вы-лыны, вӧлӧнныд министр-воны велькӧдлысь, лыд-дӧнныд-ӧ, мый лӧйтӧмтор-лӧ эм и тӧян кутшӧмжӧ мыж?

— Да. Меным частӧ ков-мылыс велжыны Украинатӧ да корны, медым содтыны вӧлӧннӧ Чернобыльскӧй АЭС-лысь. Тыдалӧ, менӧ бӧндз сӧнӧ оз казътыны бур кывӧн...

Колӧ шуны, мый Полит-бюролӧн заседание вылын, кодӧс нӧдӧс Горбачев, мен-сым зэв уна юасисны. Сер-нияс муныс стӧч мыжале йылысь, авариялӧн помнаяс йылысь. Велькыда шуа, мый гинек зэв уна тӧдӧс, тыда-лӧ, сӧдз век жӧ волсны письмӧжыс, кӧн вӧлӧны ме кодӧ жӧ видӧдлалысь, а эз-сӧмын сэтшӧмжыс, кодӧяс вештисны мыжӧ атомнӧй от-расльлӧн велькӧдлысьяс вы-лысь.

Но кызисны и станцияса вӧвлӧм директор Брюханов-с, кодӧс сася судитисны, и менӧ — кызди станциялӧн уджыс мыжале. И век жӧ кӧть мыйкӧ да мыйкӧ вел-жис. Горбачев шуис: «Выль-ысь гинӧй Политбюролысь решениесӧ». Кырымалӧм бӧрын меным решениесӧ пет-кӧдлӧсны — унатор вӧлӧ допъялӧма стӧча, но мыжа-лысыс эз велжышыны.

Ме оз дзеб ассым мыж-дс. Вермас лоны, мый колӧ вӧлӧ чорыджыка сулавны аслам видӧдлалысь выдӧн (кӧть и оз эскы, мый тайӧ вермис мыйкӧ велжы). Му-ны? Тайӧ эськӧ нинӧм эз сет. Онӧ он нин велжас, но меным век жӧ кӧйсисыс тӧдны судыбас сӧнӧ мӧд актысысь, кодӧс ми лӧсь-дӧм аварияслӧн помнаяс йылысь. Кутшӧм сейфын сӧб видӧдны? Али шибитисны?

А. КАРАСЮК.
«Мегаполис-экспресс»
газетысь.
(Сетӧма дженӧдӧмжӧ).

КОЛИС НЁЛЬ ВО, А ВЕН ОЗ ЛӢНЬ

Чернобыльскӧй АЭС-ын взрывель регид лӧб квайт во. Пукалисны нин ас-сыныс сроксӧ да петисны вӧла выль найӧ, кодӧясӧ СССР-са Верховнӧй суд шуны неминучалы мыжале. Специалистъяс мыжалӧны ӧта-лӧднысӧ. Полит-икъяс корельны аслыныс выгӧда — ӧти повзӧдлӧ энергетическӧй кризисӧн, мӧд — атомӧн. Но мияны тӧнӧд неминучалӧн помнаяс оз жӧ сет оны спокой-нӧя: водӧд уджалӧны Чернобыльскӧй да мукӧд АЭС-яс.

Меныс ӧдтор актсӧ эз кы-рымавны «Союзатомэнерго-ыс» главнӧй инженер Прушинский да НИИАЭС-са ди-ректор Абоган. Кырымалысьяс пиныс кодсюрӧ кӧс-йисны кызди позьӧ бӧдӧ-джык муны Чернобыльысь. Тайӧ кӧ збыльсӧ тазн, та-ыс найӧс колӧ мыжавны. Да, на пиныс унаӧн, сы бӧр-ын нин кызди Минэнергоын ставсӧ вӧлӧ пыдясянь тӧдма-лӧма, асланыс кырымпасыс ӧткажитчисны.

Асланым лыдпасъяс сер-ти ми, кызди тайӧ и колӧ, лӧсьӧдӧм министрскӧй акт. Чайтсӧ, Щербинаыс ӧт-дор да ещӧ некымын морт-ыс ӧдтор, сӧбс некӧдлыс сася эз петкӧдлыны: сӧнӧ авариялы помнаяс дзик мӧдӧс. Пӧз, кодӧяс пырис-ны правительственнӧй ко-миссиялӧ да дасътысны мате-риалъяс МАГАТЭ-ӧ, эз кӧс-йисны петкӧдлыны збыльсӧ. МАГАТЭ-ӧ ӧд эз сетны став лыдпасъясӧ, а найӧ, кодӧ-ясӧс сетисны, уджыкыс абу стӧчсӧ. Ме тӧдмаси МАГАТЭ-ӧ сетӧм став уджы-аснас.

Чайта, мый тайӧс тӧдӧс-

на син сӧрнитӧм Щербина-кӧд: сӧб пыр корис менӧ кырымавны. Но ӧд менам вӧлӧ и мӧд помна, медым ӧткажитчисны.

Сӧб кад нежлас меным удайтчис судӧдны и 1975 воын Ленинградскӧй АЭС-ын авария йылысь акт (тайӧ авариясӧ министрво пыр дзе-бис). Сӧни мияныс эз тӧд-мӧдны документъясӧн да эз лӧдзыны станцияса. А сӧнӧ аварияыс вӧлӧ пӧшти дзик жӧ Чернобыльын кодӧ. Эз кӧ эськӧ вӧв ставсӧ дзеб-ма, специалистъяс кӧ эськӧ тӧдӧсны лӧйтӧмтор йылысь, то вермисны эськӧ вӧчны колана кывкӧртӧдӧс да пыртны велжӧмжыс кон-струкцияса.

Ми ещӧ некымыныс чу-кӧртчылӧм Щербина дорд да вензим. Отаряныс Абоган, Прушинский да ме, мӧдар-яныс — Славский, Алек-сандров, Легасов да, дерт жӧ, главнӧй конструктор Емельянов. Найӧ кӧйсисны эскӧдны, мый ставыс уджа-лысьяс сайын, а реакторыс — бур.

— Кор лыддисны приго-ворсӧ судлысь, кодӧ мӧдӧдс

эз отсав, сӧдкӧ, констрак-цияса эмбсь тырмытӧмтор-лӧяс.

Минердмашын черно-быльскӧй сьма реакторыс-сӧ кутисны вӧчны вывтӧ гусьӧн. Мирӧн эз на вӧв опытыс. Но вӧдӧны нин во-еннӧй реакторыс, кодӧяс вӧчысны оружиелы плуто-ний. И кызди и пыр — ми ассым ставсӧ тӧдам да аддам бурджыка — шуны-ны вӧчны энергетическӧй реактор. И вӧчысны унатор артавтӧг. Заводитисны удж-ӧдны Ленинградскӧй АЭС-лысь медводдза блокъяс: «Урал Ставыс артмис!» И кутисны вӧчны блок бӧрса блок. Кӧть эськӧ сакӧ нин-нӧй поконик физик, СССР-са наукаяс академияыс член-корр Файнберг вӧлӧ паньд татшӧм реакторысӧ уджӧ-дӧмлы.

— Тӧ воддза мӧз сулала-нӧд атомнӧй энергетика сӧв-мӧдӧм вӧсна?

— Да. Эска, мый позьӧ лӧсьӧдны реактор, кодӧ оз кут нӧйтӧсӧтны вӧр-ва да сӧнӧд. И та вӧсна лыддӧ, мый оз ков дугӧдны став атомнӧй стрӧйбасӧ, мый



МОСКВА. Росийскӧй дворянства потомкъяслӧн союзыс (Дворянскӧй собра-ние) представителыс асла-ныс бӧрӧя аддзысьлӧм кеж-лӧ дасътысисны зэв буре: сеталисны медводдза дин-ломъяс, кӧнӧ вьстась, мый тайӧ йӧзыс лӧбны рос-сийскӧй дворянскӧй рӧдыс, Селивановъяслӧн, Бобрин-скийяслӧн, Сатинъяслӧн, Ко-локольцевъяслӧн, Андреев-яслӧн, Яковлевъяслӧн важ рӧдыс 122 морт архивнӧй документъяс серти петкӧ-длыны ассыныс право шу-сыны дворяннӧн либӧ дво-рянканн.

СНИМОК ВЫЛЫН: дин-ломъяс сеталӧн (шуйга-высьянь) — О. В. Щерба-чев, главнӧй герольдмейстер С. А. Сапожников да Дво-рянскӧй собраннӧн приѧ-нӧй комиссияса председа-тель граф Н. Н. Бобринский. (ИТАР—ТАСС-лӧн фотохроника).

ОЛИСНЫ-ВЫЛИСНЫ ГОЗЪЯ...

Самара. Донъяс лӧдзан луньяснас жӧ Волжскӧй ав-тозаводыс ӧттшӧш кӧйсис-ны пышӧдны куим автомо-биль. Преступникъясӧс кутисны, но унаӧн эз ӧткажитчи-ны озырмӧдчыны ӧти эдукӧн.

Кольӧм луньясӧ заводыс петанӧнын кутисны некымын мортс, кодӧяс кӧйсисны пет-кӧдны запчастыс, государст-веннӧй донъяс серти дас тысяча кымын шайт дон. А ву-завны кӧ найӧс рынок вылын, позьӧ нажӧвитны ӧна уджы-к. Ӧти цехыс гусьялӧм дета-лясысӧ аддӧма 4,200 шайт дон.

Кольӧ сӧмын горӧдны: «Но и кад вонс!»

Нӧбны автомобиль, кодӧс кӧсьян кӧ, позьӧ дас пӧа до-нысьджык вузавны рынок вылын, зӧльӧны унаӧн. Заво-дын лӧсьӧдӧм положенне серти гозьялы, кодӧяс петӧны пенсия вылӧ, позьӧ вузавны сӧмын ӧти машина. И со ае-рӧс да гӧтыр, кодӧяс уна во олӧсны ӧтлаын зэа дружнӧя, юксьӧны. Сӧмын выль во водзвылын юкисны дас кымын гозья, кӧртӧ «Волжский ав-тостроитель» газет.

ГУСЯЛИСНЫ ВӢВЪЯСӢС

Уссурийск (Приморскӧй край). «Уссурийскӧй» совхоз-техникумлӧн конюшняыс тӧдтӧм йӧз гусьялӧны кызъ вит вӧв. Конюшнясыс да пӧскӧтинаяс выльыс вӧвьясӧс тани гусьялӧны и водзтӧ. Но медым ӧтчдысьӧн та мын-да — эз на вӧвалы. Совхоз-техникумын ӧнӧ эз коль ни ӧти вӧв.

Делӧс тӧдмавын босъчис милиция, но эрдӧдас-ӧ мый-кӧ сӧйӧ? Кольӧм вӧ орча

Октябрьскӧй районнӧн гусьялӧ-ны мӧсьясысь быдса стада, но найӧс сӧдзи эз и аддзыны. Тыдалӧ, помӧсьясӧ пыр жӧ начкисны. Та могыс жӧ, дерт, гусьялӧны и вӧвьясӧс.

Кызди гижӧ «Коммуна» га-зет, весиг вӧвьяс гусьялӧм бӧ-рӧн совхоз-техникумса скӧт видзсысьяс оз сетны спокой-нӧя оны: частӧ волялӧны кутшӧмкӧ йӧз, грӧзитӧны, ко-рӧны скӧтс. Вермас лоны, на пӧастын эмбсь и вӧа гусьялыс-яс!

Понедельник

10 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 9.10 «Пиковая дама». Худ. фильм. 10.40 «Много голосов — один мир». 10.50 Концерт. 11.35 Премьера док. фильма. 11.55 Олимпийские игры. Лыжный спорт. 30 км. Мужчины. 15.00 Новости. 15.20

«Это было, было...» 15.40 Олимпийские игры. Хоккей. СНГ — Норвегия. 17.30 Мультфильм. 17.40 К Международному телемарафону «Солдаты XX века против войны». 17.55 Олимпийские игры. Конькобежный спорт. Женщины. 19.00 Новости. 19.20 «Пиковая дама». Худ. фильм. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Олимпийские игры. Санитарный спорт. 22.05

«Новая студия». В перерыве (00.00) — Новости. 00.40 «На концерте А. Баяновой».
ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20 «Время деловых людей». 9.20 Итальянский язык. 9.50 «Досуг». 10.05 Док. фильм. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 «От зор». 11.30 «Открытый мир». 12.30 «Диалог с компьютером». 13.10 «Русские сезоны». 14.00 Вести. 18.05 Выльторьяс.

18.15 Сбман туйд. 19.00 Олимпийские игры. Горные лыжи. 19.40 Панорама республики. 19.50 Мир мян гбгор. 20.00 Вести. 20.20 Круг забот. 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 «Пятое колесо». В перерыве (23.00) — Вести.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

13.55 «Здравствуйте». 14.05 Док. фильм. 14.20 «Альтернатива».

15.50 «Зебра». 17.30 «Факт». 17.35 Арутюн Акопян в фильме «Обыкновенные чудеса». 18.15 Мультфильм. 18.30 «Телебиржа». 19.00 Док. фильм. 19.20 Мультфильм. 20.00 Телекурьер. 20.15 Свободное окно. 20.20 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Выбор Софии». Худ. фильм. 00.20 Телефильм-концерт.

Вторник

11 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 8.50 Концерт. 9.45 «Палата номер шесть». Телеспектакль. 11.15 Премьера док. фильма. 12.00 Новости. 12.20 Ритмическая гимнастика. 12.50 Праздник плясуна в г. Владимире. 13.50 Мультфильм. 14.10 Концерт. 15.00 Новости. 15.20 «Уроки Ольги Ивановой». 15.35 «Станционный смотритель». Худ. фильм. 16.40 Мультфильм. 16.55 Выступает

Рашида Идрисова. 17.10 «Вместе с чемпионами». 17.25 Олимпийские игры. Санитарный спорт. 18.00 Новости. 18.20 «Неастрономический прогноз». 18.40 Мультфильм. 18.55 «Дело». 19.15 Фильмы режиссера Г. Давидия. «Афоня». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 — Новости. 21.35 «Телевизионное знакомство». 22.30 Премьера рубрики «Фермата». Музыкально-информационная программа. 23.00 Олимпийские игры. Хоккей. США — Германия. В перерыве (00.00) — Новости. 01.20 «Ваш выход, врач».

тисст.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20, 9.05 Французский язык. 8.50 «Досуг». 9.35 «Простор плюс». 10.05 «Крестьянский вопрос». 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 Детский час. 12.00 «Пятое колесо». 13.45 «Беспредель на Баррикадной». 14.00 Вести. 16.00 Олимпийские игры. Биатлон. 17.30 Т. Ин. Ко. 17.45 «ТВ-Вятка». 18.05 Олимпийские игры. Двоеборье. 18.45 Слалом. 19.40 Парламентский вестник России. 20.00 Вести. 20.20 Выльторьяс. 20.30 Чу-

жан лунди, виль театр. 20.50 Панорама республики. 21.05 Дневник Олимпиады. 21.25 «Общественное мнение». 21.40 Информационно-аналитическая программа «Зеркала». 22.10 «Автошоу». 22.40 «Деловой курьер». 23.00 Вести. 23.25 Олимпийские игры. Фигурное катание.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Литература. 9—11 классы. 9.35 Концерт. 10.05 Физика. 9 класс. 10.40

«Расследует бригада Быкова». Телеспектакль. 12.45 Док. фильм. 13.10 «Мастера искусства». 14.15 «От и до, но после». 15.15 Фильм-концерт. 15.45 «Последняя дорога». Худ. фильм. 17.30 «Факт». 17.35 Литература. 9—11 классы. 18.05 Фильм-концерт. 18.40 Мультфильм. 19.00 «Уолт Дисней представляет...» 20.00 Телекурьер. 20.15 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Горячая жевательная резинка». Худ. фильм. 00.15 «Где ваш сын?» Худ. фильм. 01.25 «На ледяной арене».

Среда

12 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 9.10 Олимпийские игры. Хоккей. США — Германия. 10.30 «Вместе с чемпионами». 10.45 Фильм — детям. «Как Хашим был большим». 11.50 «Народные мелодии». 12.00 Новости. 12.20 «Взгляд из провинции». 13.10 «Параллельные миры». 15.00 Новости. 15.20 «Сегодня и тогда». 15.50 «Во бору брусника». Худ. фильм.

1-я серия. 17.10 Мультфильм. 17.15 Олимпийские игры. Женщины. 18.00 Новости. 18.20 «Реформа: неделя за неделей». 19.00 Фигурное катание. 19.55 «Дайте мнепеть». Худ. фильм. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Олимпийские игры. Конькобежный спорт. 22.10 Олимпийские игры. Хоккей. СНГ — Чехо-Словакия. В перерыве — Новости. 00.45 «Музыкальный прогноз».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Немец-

кий язык. 8.50 «Досуг». 9.35 Творческий портрет В. Соломина. 10.35 Дневник Олимпиады. 11.15 «Российский фермер: взгляд в будущее». 12.00 Олимпийские игры. Биатлон. 14.00 Вести. 16.00 «Осень жизни». 16.20 Олимпийские игры. Двоеборье. 17.45 Т. Ин. Ко. 18.00 Выльторьяс. 18.10 Мультфильм. 18.20 Олимпийские игры. Горные лыжи. 19.00 Рязь аддысьльмьяс. 19.45 Панорама республики. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Лицом к Рос-

сии». 21.00 На сессии ВС России. 21.30 Мультфильм. 22.00 Лидеры политических партий на Российском ТВ. 23.00 Вести. 23.20 «Петербургский миф». 00.00 «Джаз-клуб».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05, 10.05 Физика. 7 класс. 9.20 Фильм-концерт. 10.25 «Семь нот в тишине». Худ. фильм. 11.45 Док. фильм. 12.20 «Вечерний лабиринт». 13.30 «Парадоксы музыки». 14.25 «Белый Бим

Черное ухо». Худ. фильм. 17.30 «Факт». 17.35 Астрономия. 11 класс. 17.55 Фильм-концерт. 18.25 Мультфильм. 18.35 «Теледоктор». 19.05 «Бизнес-контакт». 19.35 Мультфильм. 20.00 Телекурьер. 20.15 Свободное окно. 20.20 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Кто эта девочка?». Худ. фильм. 23.00 «На все сто». 00.00 «Салон красоты». Худ. фильм. 01.25 Фильм-концерт.

Четверг

13 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 8.55 Олимпийские игры. Хоккей. СНГ — Чехо-Словакия. 10.15 «Дайте мнепеть». Худ. фильм. 11.50 Олимпийские игры. Лыжный спорт. 13.30 «Человек и закон». 15.00 Новости. 15.20 «Поет О. Воронец». 15.50 «Во бору брусника». 2-я серия. 17.15 «Ну, погоди!». Мультфильм. 17.20

«...До 16 и старше». 18.00 Новости. 18.20 «Солдаты XX века против войны». 18.30 Олимпийские игры. Лыжный спорт. 19.25 Худ. фильм «Там, где небо лежит на земле». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Олимпийские игры. Конькобежный спорт. 22.10 Хоккей. В перерывах — Новости. «Кримиформ» сообщает. 00.45 Концерт.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20, 9.05 Испанский язык. 8.50 «Досуг». 9.35

Дымковская игрушка. 10.00 «Крестьянское подворье». 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 Фольклорный ансамбль «Чумак». 11.20 Детский час. 12.20 Лидеры политических партий на Российском ТВ. 13.15 «Открытый город». 14.00 Вести. 16.00 «Пятое колесо». 17.00 Говорим по-коми. 17.20 Выльторьяс. 17.35 «Ен морт — менам ёрт?!» Киноочерк. 18.00 Панорама республики. 18.15 Олимпийские игры. Слалом. 18.55 Парламентский вестник России. 19.10 Олимпийские иг-

ры. Фристайл. 20.00 Вести. 20.20 Час правительств. 21.00 На сессии ВС России. 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 Олимпийские игры. Фигурное катание. В перерыве (23.00) — Вести.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Химия. 9 класс. 9.35, 10.35 Астрономия. ПТУ. 10.05 Астрономия. 11 класс. 10.25 Док. фильм. 11.10 «Где ваш сын?» Худ. фильм.

12.30 «Колокольчик». Фильм-опера. 13.25 «Шаробан». 14.10 «Мы». 14.55 «На все сто». 15.55 «Салон красоты» Худ. фильм. 17.30 «Факт». 17.35 Литература. 9—11 классы. 18.10 Мультфильм. 18.30 «Телебиржа». 19.00 «Видео-прессканал» представляет. 20.00 Телекурьер. 20.15 Музыкальный сувенир. 21.35 «600 секунд». 21.45 «Вражеская территория». Худ. фильм. 23.20 «Музыкальный каскад». 00.50 Научно-популярный фильм.

Пятница

14 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро». 8.35 Мультфильм. 8.45 Олимпийские игры. Хоккей. 10.05 «Там, где небо лежит на земле». Худ. фильм. 11.20 «...До 16 и старше». 12.00 Новости. 12.20 «Клуб путешественников». 13.20 Премьера док. фильма. 14.00 Концерт. 15.00 Фильма. 15.20 Олимпийские игры. Сви-

ный спорт. 15.45 Хоккей. СНГ — Франция. 17.30 «Человек и закон». 18.00 Новости. 18.20 Олимпийские игры. Трюкки с трамплина. 19.10 Мультфильм. 19.20 «Моя семья и другие животные». 6-я серия. 19.50 «Поле чудес». 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 Олимпийские игры. Конькобежный спорт. 22.10 Хоккей. Чехо-Словакия — Канада. В перерыве (00.00) — Новости. 00.45 «ВИД».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести. 8.20 «Время деловых людей». 9.20, 9.50 Английский язык. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 «Телеассамблея». 12.00 Олимпийские игры. Биатлон. 14.00 Вести. 18.05 Выльторьяс. 18.15 «Конец рок-андеграунда». 18.55 Социальная защита малолетних. 19.45 Панорама республики. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 «Санта-Барбара». 24-я серия. 21.20

Дневник Олимпиады. 21.50 «К-2» представляет. В перерыве — Реклама. Вести. На сессии ВС России.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

7.30 «Здравствуйте». 7.35 «Час кино». 9.05 Основы информатики и вычислительной техники. 9.35, 10.35 Астрономия. ПТУ. 10.05 Литература. ПТУ. 11.10 «Гляди веселей». Худ. фильм. 1-я, 2-я и 3-я серии. 14.25 «По дороге столбовой». 15.10 «Теледоктор». 15.40

Док. фильм. 16.00 «Преображение». 17.30 «Факт». 17.35 «Факт» из 3 «в». Худ. фильм. 18.05 Мультфильм. 18.10 «Музыка учеников Шостаковича». 18.50 Мультфильм. 20.00 Телекурьер. 20.15 Свободное окно. 20.20 Депутатский канал. 20.50 Музыкальный сувенир. В перерыве (21.35) — «600 секунд». 22.30 «Гляди веселей». Худ. фильм. 1-я, 2-я и 3-я серии. 01.40 Фильм-концерт.

Суббота

15 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
7.30 «Субботнее утро делового человека». 8.30 Мультфильм. 8.45 «Содружество». 10.30 «Центр». 11.10 Экологическая хроника. 11.25 «Радуга». 11.55 Олимпийские игры. Лыжный спорт. 13.15 «ЮАР. Прощание с прошлым». 14.10 «Сретение Господне». 14.30 К Международному телемарафону «Солдаты XX века против войны». 14.50 Олимпийские

игры. Лыжный спорт. 16.00 Новости. 16.20 Худ. фильм «Варвара-краса — длинная коса». 17.55 «Минуты поэзии». 18.00 «Пчела Майя». 18.25 Олимпийские игры. Хоккей. Финляндия — Швеция. 20.45 Спокойной ночи, малыши. 21.00 Новости. 21.35 «Офицер с рывой». Худ. фильм (Югославия). 23.20 Третий фестиваль КВН. В перерыве (00.00) — Новости. 01.40 «Любовь с первого взгляда».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 «Наш сад».

8.50 Мультфильм. 9.00 Баскетбольное обозрение НБА. 9.30 Шоу в режиме установленного времени. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 «Плюс одиннадцать». 12.15 «Как жить будем». 13.00 Профсоюз нефтяников: заботы и тревоги. 14.00 Вести. 14.20 «Бурда моден» предлагает. 14.50 «Дом на Чистых прудах. Центр Р. Быкова». 16.40 Премьера телецикла «Потомки». 17.00 «Со своей колокольни». 17.20 «Приключения Боско». 3-я серия. 17.50 Олимпийские игры.

Горные лыжи. 18.45 Парламентский вестник России. 19.00 На девяти параллелях. 20.00 Вести. 20.20 «Праздник каждый день». 20.30 Концертная программа. 22.00 Дневник Олимпиады. 22.30 Олимпийские игры. Фигурное катание. В перерыве (23.00) — Вести.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 «Час кино». 9.10 Мультфильм. 9.45 «Большие проблемы больших городов». 10.30 «Му-

зыкальные бомбардиры». 12.00 «Поп-магазин». 12.35 Киноканал «Осень». 15.25 «Сказка за сказкой». 16.15 «В эфире — телекомпания «ТС-1». 16.45 Концерт. 17.00 ТПЦ «Лири». 18.05 «Санкт-Петербургская видеорынка». 18.15 Мультфильм. 18.50 «Барокко». Худ. фильм. 20.20 «Лифт». 20.30 Музыкальный сувенир. 22.00 «Поцелуй Жезабель». Худ. фильм. 23.30 Маленький концерт. 23.40 «Пять минут страха». Худ. фильм. 01.05 «Ночной канал».

Воскресенье

16 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
8.00 Ритмическая гимнастика. 8.30 «Спортлото». 8.45 Олимпийские игры. Фигурное катание. 9.45 «С утра пораньше». 10.30 «Под знаком «Пи»». 11.00 «Утренняя звезда». 11.50 Премьера научно-популярного фильма. 13.15 «Марафон-15». 14.10 «Богатые тоже плачут». 15.00 Новости. 15.15 «Диалог в прямом эфире».

15.55 XVI зимние Олимпийские игры. Бобслей. 16.45 «Клуб путешественников». 17.45 «Телелюция». 17.55 «Уолт Дисней представляет...» 18.45 Новости. 19.00 Худ. фильм «Сон в летнюю ночь» (США). 21.00 Итоги. 21.45 Олимпийские игры. Коньки. 22.10 Хоккей. СНГ — Канада. В перерыве (00.00) — Новости. 00.30 ИТПО «Астра» представляет. 01.25 «Любовь с первого взгляда».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА

8.00 Вести. 8.20 Мультфильм.

фильм. 8.35 «Веселые ребята» приглашают. 9.25 «Хотите, верьте!». 9.55 Программа 03. 10.25 Дневник Олимпиады. 11.00 «Аты-баты...» 11.30 О выставке народных мастеров. 11.50 Олимпийские игры. Биатлон. 14.00 Вести. 14.20 «Святое и вечное». 14.40 Студия «Nota bene». 15.25 Примите поздравления. 15.55 «След из Приключения Боско». Журналистское расследование. 16.25 Примите поздравления. 17.00 Олимпийские игры. Горные лыжи. 17.50

Чемпионат мира среди профессионалов НБА 18.50 «Искренне ваш...» Моноспектакль Р. Карцева. 20.00 Вести. 20.20 Рекламинформ. 20.30 «Санта-Барбара». 25-я серия. 21.30 Дневник Олимпиады. 22.00 Олимпийские игры. Фигурное катание. В перерыве (23.00) — Вести.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА

8.00 «Здравствуйте». 8.05 Док. фильм. 8.30 «Телебиржа». 9.05 «Пять минут страха». Худ. фильм. 10.30 «Европей-

ский калейдоскоп». 11.00 «Экспресс-кино». 11.15 «Найди меня». 12.05 «Воскресный лабиринт». 15.10 «Телекурьер». 15.40 «Ребятам о зверятах». 16.10 «Роса». Худ. фильм для детей. 17.15 Музыкальный сувенир. 18.45 «Альтернатива». 20.20 «Факт». 20.40 Музыкальная программа «Да». 21.45 «О бедном гусаре замолвите слово». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. В перерыве (23.05) — «Пари-прогноз». 00.40 «Рожденные тащат».

«ДОНА МУВЫВСА ОЛЫСЬЯС, вокьяс да чойяс! Рочьяс, финшьяс, эстонецьяс, венгрьяс, ханты, манси, ижорецьяс, вепсьяс, удмуртьяс, мордовецьяс, коми, мариецьяс — став войтыр, кодьяс уна тысяча во олбны Валтика дорсяц Урал сайбдз паськдчбмбн, Вундлам недыр кеклб асланым нокьяс йылысь, видбдлам ва, вбр, енэж вылб да мовпыштам сы йы-

лысинаслунсб, кодбс оз позь вежны мыйбнбк ас вбчбмторйбн. Татшбм вежбм ббрас быд мортлы, торйбн ннн войвывса олысьлы, кодб вежджкьк восьса сьблбма, веськыд сьрина да лышкыд — воб пом, воб пом сылбн духовнбйа быдмбмлы».

Он вермы веськодья лыддыны нималана гижысьлысь тайб кывьясьб, кодьясьбн восьсб журналыс. Сйб кутас петны кварталнас

сэтшбм унабнсь. Медым эськб оз иб дэикбдз вошны тайб войтырыс асланыс зэв важса культурабн, искусствобн, традициясьбн мукбд сьрина народьяс повствб. Кор тбдмалб, мый Санкт-Петербургын кутас петны «Стерх» журнал, вбзбн сылы ассыым услугаыс.

Водэмбстчысьыс ыджыд мансийскбй гижысь, Россиясь Максим Горькый нима Государственной пре-

и торья финно-угорскбй кывьяс вылын гижбдьяс (орчбн найбс лоб вуджбдбма роч вылб). Вый журналбн тайб жб редакциясь бо- сьтчб лэдзны «Белый журавль» газет.

— Мый ибшта окота содтыны? Кбсья, медым журналб гижысьны унджыкбн, кодьясьлы дон ас чужан муыс, мам кывыс. Сэсья мианлы зэв ёна колбны журналбс разбдысь войтыр. Тэдн велбдб мианбс овны рынок. Тайб вермасны лоны пенсионерьяс, студентьяс, энтузиастьяс, Звбнитбй, гижбй мианлы.

Адресыс: Санкт-Петербург, Мохбвбй улица, 28 номера керка, 76 номера кыр. Индекссь 191028. Телефоныс — 273-17-58.

Журналбн тайб номерас асланыс народьяс йылысь висьталбны мариец Ким Васин, коми Геннадий Юшков, вепс Анатолий Петухов. Татысь жб позьб лыддыны ветлысь-мунысья- лбн «Биармия» коми центрлбн (юрнубдысьыс В. Н. Королев) удж йылысь висьт. Журнал йбзбдб финно-угорскбй войтырлбн историясь лист бокьяс, талунья вбр- ва вбсна майшасяна гижбдьяс, народнбй медицинась сьветьяс, мойдьяс, национальнбй сьян-юанлыс рецептияс да уна мукбдтор.

Казьтыштам, мый журналбн вось доньыс — 25 шайт. Индекссь — 73382. Тайб жб редакциябн лэдзан «Белый журавль» газет кутас петны тбдысьнас бччыл.

Сылбн индекссь 50125. Доньыс — 50 кбпейка, во кеклб — 6 шайт.

Чайтам, мый коми войтыр лбсьбдасын бур йитбдьяс выль журналыськбд да газетяськбд, лоасын палбн бур ёргьясьбн, отсасысьясьбн.

И. БЕЛЫХ.

ОТСАЛАС ВИДЗНЫ

лысь: кызди кольпы дзонь- видзабн мианбс кытшалысь вбр-васб, видзаны сйбс миан паметьын да сьблбмьясын? Од дэик на неважбн миан вбр нимавлбс тырыс зверь- пбткабн, юасын вбл помтбм черн, а енэжын кылбс тури- ясьлбн кльовкбйбдлбмыс.

Еджыд турьяс — стерхья- лб (латинскбй кыв вылын) цолисы лобйбн сбмын кув- смбс гбгбр нин. Хантьяс да манси колисны этшабн. 8 тысяча мансысь дьинийыс бв сьринт чужан кыв вы- лыс».

Тайб сьблбмтб дойдьс кывьясьыс мансийскбй гижысь Юван Шесталовбн вейдждь водзакывысь, кодбс йбзбдбма «Стерх» жур- наллбн медводдза номерын. Водзб авторьс тбдчбдб: «Выд национальностя морт- лы зэв тбдчана колбны аслысинаслунсб. Аслысина- слуньыс заводитчб мианбс кытшалысь вбр-васьян. Сйбд сылбн юкбн. Та вбс- на видзаны вбр-ва — сдзкб, видзаны йбзын палысь ас-

бччыл Санкт-Петербургын, медьясб общественибй поду вылын.

Тбдмбдлбс выль журнал- лбн медводдза номербн сэт- чбс, позьб кб тэдн шуны, общественибй фотокоррес- пондент, Поволжьебсь кор- пунктбн веськбдлысь М. В. Егоров, кодб немын лун сайын волбс «Коми му» газет редакцияб. Ачыс Михаил Васильевич — удмурт, Коминыс матысса рбдуж, Чыкбдма Удмуртскбй ССР- са Тыло грездын, Помавлб- ма Можга карын педучили- ще, кбнб и велбдчбма фото- графировитчыны. Онц уджа- лб «Удмуртская правда» республиканскбй газетын фотокорреспондентбн, «Уд- муртскбй народнбй искусство» фотоальбом лбсьбдб- мысь сылы сетбма Удмур- тиясьы Государственной пре- мия лауреатлысь ним.

— Сьблбмбй важбн нин висис финно-угорскбй вой- тырлбн судьба вбсна, — шуб Михаил Васильевич. — Найб свет вылас абу нин

мия лауреат Юван Шеста- лов. Ачыс олб Санкт-Пе- тербургын. Но суны гортьс- ыс тайб мортбс сьбкыд. Йбз вбсна зэв тбдысьысь морт. Пыр ветлбдлб аслас тбжд-могьясьбн финно-угор- скбй войтырлбн республи- калясьбд, округьясьбд. Джен- ьындика кб, журналбн мог- ыс бти — отсавны ббр ловзыны да сбмыны став финно-угорскбй народьяс- лы. Откымынбн на пысьс збылысь воисны нин бы- ран выйбдз. Журналб босьт- чысы гижны став финно- угорскбй республикалясьс да округьясьс водэмбст- чысь йбз. Тайб культураса, искусствоса, наукаса пред- ставительяс, общественибй деятельяс, асланыс народья- сьлбн збылысь патриотья- с. Журнал медыджыд тбд- чанлун кутас сетны финно- угрьясьлбн культуралы, эт- нослы, экологиялы, истори- лы. Журналыс роч кыв вы- лыс. Сы вбсна, медым гб- гбвоисны кызди позьб ун- джыкбн. Но кутам йбзбдны

ВА ДОРӨ, ВӨРӨ ВЕТЛЫСЬЛЫ

Вбралысьлы, чери кыйысь- лы, туристы туйын век коа- мылб истбг. Бипурыд и шон- тас, и косьтас, и юкка-шылд пу- ас. Но вбрэд да ва дорэд быд- торьяс овлб. Торйбн нин заб- еднб, кор кбтасын, а биасын он вермы—истбгид тшбтш кб- тасьбма. Татшбм шогыд оз ло, туйб петббдз кб истбг тувьяс- тб скойланьыд недыр кеклб сьядбм парафинб либб сиськб (воскб). Татшбм истбгыс кок- нна бэзяс.

Ас тбдлытбгид лямбдбнныд ва новлан фляжканытб. Шы- битны жаль. Оз и ков. Кисьтбй джынйбдзыс кымын ва, топыда пробкаалбй да пуктбй биб. Вайс пузяс, и пбсь руыс весь- кбдас фляжканытб.

Сапбг, мукбд кучик кбм оз кутны кбтасын, туйб петбб- дзыд кб мавтаньыд вылысьб сьядбм сиськбн (воскбн).

Термос пробканыд дырджык оз ротьясь, гартыштаньыд кб сйбс фольгабн (шоколад эждь- ысь либб чай пачкавыс).

Пбсь ва тыра термосысь пробкаыс тшбкыда лыйб. Та- тшбмыс оз ло, термос йылас кб кбрталаньыд сунисбн ре- зина кольча, кодбн сэсья кре- питаньыд пробкасьб.

«ЗНАК ПОЧЁТА» ОРДЕНА КОМИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ИНСТИТУТ

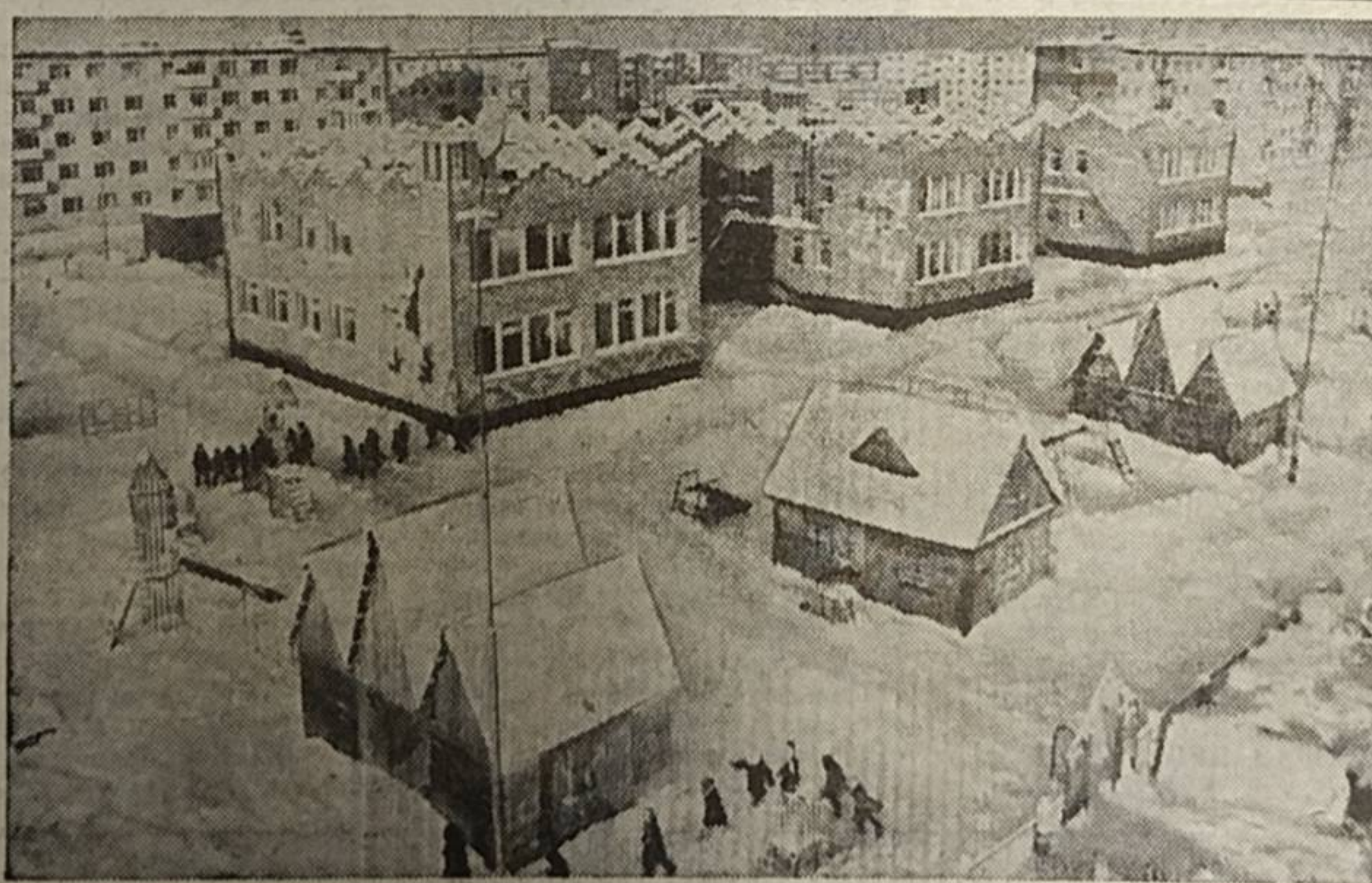
ЧОЛbМАЛb ВbВЛbМ ПРЕПОДАВАТЕЛЬ- ЯСbС, СОТРУДНИКЪЯСbС ДА СТУДЕНТЬ- ЯСbС ИНСТИТУТЪЛЫ 60 ВО ТЫРbМbН ДА КОРb НАЙbС ЮБИЛЕЙЛЫ СИbМ ТОР- ЖЕСТВЕННОЙ СОБРАНИЕ ВЫЛb, КОДб ЛbОб ФЕВРАЛЬ 21 ЛУНb 10 ЧАСЫН 2 НbМbРА УЧЕБНОЙ КОРПУСЛbН АКТbОЙ ЗАЛЫН.

ИНСТИТУТЛbН ИСТОРИЯЛЫСЬ МУЗЕЙ

ЛОб ВОСЬТbМА ФЕВРАЛЬ 20 ЛУНb 14 ЧАСЫН.

ЮБИЛЕЙНОЙ МbРОПРИЯТИЕЯСЫН УЧА- СТВУЯТНЫ АСЛАНbД КbСbСbМ ИЫЛЫСЬ КОРАМ ЮbРТНЫ ФЕВРАЛЬ 10 ЛУНbДЗ, ШЫбДЧЫНЫ 2-31-91 ДА 2-30-20 ТЕЛЕ- ФbНЪЯС ПЫР.

РЕКТОРАТ, ПРОФКОМ.



ВУНГЫЛ.

Снимок Г. ЛИСЕЦНИЙЛbН.

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

Редакция: А. П. Артева, И. И. Белых, Г. М. Михайлова, З. Д. Пантелева, Е. М. Старцева.

Газетбс наградытбма «Знак Почетас» ордени.

Учредительяс: Коми ССР-са Верхов- нбй Сьвет, Коми ССР-са Министрь- сьлбн Сьвет, «Коми котыр» общество, «Коми му» газетлбн коллектив.

Газет петб 1918 восян.

Редакциялбн адрес: 167610, Сык- тывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Коми му» газет редакция.

Юалбмьясьбн шыбдчыны 2-01-16, телефон пыр, письмбас йылысь — 2-46-36.

Газет петб вторникыс, четвер- гын да суббтаын.

Тираж 7.771 экземпляр.

Газет печатайтбма Коми республиканскбй типогра- филиян.

167610, Сыктывкар, Перво- майскбй улица, 70 номера керка. Индекс 52042.

РЕСПУБЛИКАСА

МВД ЮbРТb

Кольбм вежонын республи- каса карьясын да районьяс- ын вбчбма 287 преступление. На лыдысь 86-сб эрдббма сутки чбжбн.

Луннас Сыктывкарын кум том зон ибйтисны мужичбйбс да мырддисны сылысь руч ку шапка. А ритнас тыр арлыд- тбм кык детинка мырддисны кум тысяча шайта шапка «Юбб» ресторанса пусьыс- пбжасысьлысь. Милиция кор- сьб грабительясьс.

Воргашор посблбкын [Ворку- та] пыралисны «Воргашорскбйа шахтаса уджалысьлбн патераб. Гусьясьысьяс нунисны кблуйсб матб 53 тысяча шайт дон. Му- нб прбверка.

Воркутаын жб бти квартираб корисны милицияскбй наряд. Кбзьяныс юбм ббрын кампу- житчыны гортьяс вылас кутб- ма. Погона йбзбс эддбм ббрын мужичбй ибшта на скбрнис да пуртбн усикбдиче пырысьяс вылб. Милиционерья- сьы ковине кыскыны писто- лет, Ранитчбм мортбс нунисны больничбб. Карса прокуратура нубдб следствб.

Унаысь нин висьтавлбм, мый оз ков сбмын тбдтбм йбзкбд автомашинаб. Ухтаса ань вб- чнб ас ногмс да пукис трам- спортб кык мужичбй дорб. Недыр мысты шыбдиче ми- лицияб, мый сйбс мырддис- лисны. Восьтбма уголовнбй дблб.

Ухтаса нывабалбн патера- ысь шышьяс нунисны кблуйсб матб 250 тысяча шайт дон. Ты- далб, бн йбз вблбмабсь. Од вермисны жугбдны бдзбссб да и сы мында кблуйсб нунис эз вбз кокни. Милиция кор- сьысьб.

Ббрья вежонб немынплас- мысь гусьясьыс вина-водка. Ку- рыд зэлла радейтысьясьб тай некутшбм томан оз кут. Кбрт- кербсын «Кбртаяка» рестораны- сь гусьясьысьяс нунисны ку- рыдторб 900 шайт дон. Кызь сулея вина эз тырмы и Мартиты посблбкса магазин- ны. Мунб следствб.

Дарбббй винатб юсысьясыд эмбсь и Усть-Цилемскбй рай- онын, 16 сулея водка пышьяб- дисны Трусово сиктса сельпо- лбн складьыс. Татчбс милиция сяммис туяны да арестуйтны шышьясьс.

Усогорск посблбкын [Удор- скбй район] Болгария респу- бликаса гражданнын код юрбн кучкис чужбмас милицияса со- трудниклы. Делбсб нубдб про- куратура.

Сыктывкарын Октябрьскбй проспективыса бти керкаыс эддзысны выбм нывабабс, Панбма уголовнбй дблб.

А Ухтаын мужичбй ружья- ысь лыйис асьсб. Лыйсьыс морт кувине места вылас. Му- нб прбверка.

Авторьясьлбн мбвпья- яс оз пыр лбсьяны ре- дакциялбн видзбдлас- кбд.